

Oslavy 650. výročí

Vážení spoluobčané,

určitě Vás moc nepřekvapím informací, že ve dnech 12. a 13. června letošního roku vyvrcholí v Úpici oslavy 650. výročí první dochované písemné zmínky o našem městě. Tyto oslavy byly zahájeny slavnostním koncertem a čtením z úpických letopisů už v říjnu loňského roku, protože nejstarší dochovaný záznam o Úpici, objevený však teprve loni v létě, pochází z roku 1358. Touto cestou bych Vás teď na tu letošní, závěrečnou a také největší, část oslav chtěla co nejrdečněji pozvat a alespoň ve stručnosti Vás seznámit s připravovaným programem. Takže na co se můžete těšit? Například na vysazení jilmu v parku u městského penzionu, v jehož kořenech bude uloženo poselství příštím generacím. Vzkazy i obrázky, které pro své následovníky vytvořili žáci úpických škol a členové TJ Sokol Úpice, jsou k vidění v městském muzeu v rámci výstavy Nejstarší dokumenty úpické historie. Chcete-li se dozvědět něco o dějinách udatného národa českého, nenechte si ujít výstavu historického lepopela Lucie Seifertové, která bude zahájena 12. 6. odpoledne v městském sále. A o udatnosti samotných úpických obyvatel se všichni přesvědčíme na vlastní oči či kůži v ten samý den večer na náměstí při velké bitvě s Tatary! A ohňostroj pak na závěr večera určitě navodí tu správnou slavnostní náladu před sobotním průvodem a celodenním kulturním programem, který si pilně připravují úpické školy – od mateřské po gymnázium, hudební skupiny, spolky a organizace i jednotlivci. Ti předvedou na náměstí své umění všeho druhu. Chybět nebude hudba, tanec, zpěv, loutkové divadlo, procházka historií, ani soutěž o nejlepšího upečeného Úpického otesánka. Součástí programu bude také jarmark s řemesly a jedinečná možnost zkusit si vlastnoručně otesávat opravdové trámy, které poslouží k opravě naší Dřevěny. Určitě nepropásněte tuto neobvyklou šanci! Ať už se do oslav zapojíte jakoukoliv formou, jako aktivní účastníci v dobových kostýmech či v civilním oblečení, nebo jen jako diváci, přeji Vám co možná nejvíce příjemných zážitků, zábavy i poučení. A do dalších minimálně 650 let přeji Úpici a všem jejím obyvatelům jen samé radostně prožité roky, desetiletí a staletí!

Iļjana Beránková, starostka

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 3

➤ **Krkonošské cyklobusy**

str. 4

➤ **Program oslav
650. výročí města**

str. 5

➤ **Divadelní hra „Kterak
Úpíckí Tatarý porazili“**

str. 7

➤ **Kmen pod jednou
střechou**

str. 8

➤ **Mezinárodní čtyřutkání
➤ Zdravotnický víceboj**

str. 10

➤ **Úpická kultura
v Ratibořicích**

str. 11

➤ **Pojďte s námi
do cukrárny**

str. 12

➤ **Bossorky zvou
na Portu a Zahradu**

str. 13

➤ **100 let fotbalu v Úpici**

str. 14

➤ **Festival cyklistiky**

32. veřejné zasedání ZM Úpice se uskuteční ve středu 10. června 2009 od 17 hodin v městském sále.

Program jednání:

1. Zpráva o průběhu investičních akcí 2009
2. Zpráva o činnosti STCJH za rok 2008
3. Plán činnosti ZM na II. pololetí 2009
4. Majetkové záležitosti
5. Různé

USNESENÍ č. 30/2009 ze zasedání Zastupitelstva města Úpice konaného dne 13. 5. 2009

I. K PŘEDLOŽENÝM ZPRÁVÁM

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Rozpočtové změny:

Příjmy	+ 0 Kč
Výdaje	+ 430 580 Kč
Výdaje	- 430 580 Kč
Financování	0 Kč

- Mzdové limity příspěvkových organizací Města Úpice na rok 2009:

Městské kulturní středisko 728 000 Kč

Městské muzeum a galerie

J. W. Mezerové 624 000 Kč

Městská knihovna 937 000 Kč

Městské vodovody a kanalizace 3 046 000 Kč

Technické služby 9 841 690 Kč

Sportovní a turistické centrum Jestřebích hor 1 428 110 Kč

- Závěrečný účet města Úpice za rok 2008 s výrokem bez výhrad.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zprávu o činnosti městského muzea a MKS za rok 2008
- Zprávu o činnosti městské knihovny za rok 2008
- Zprávu o činnosti SPOZ za rok 2008

II. MAJETKOVÉ ZÁLEŽITOSTI

Zastupitelstvo města schvaluje:

09/30/204

Prodloužení nájemní smlouvy s firmou Fabl, spol. s r.o. se sídlem v Nové Pace na pronájem nebytových prostor v objektu čp. 479 v ul. Národní na st. p. č. 316/1 v k. ú. Úpice do 30. 9. 2009.

Zveřejněno: od 28. 4. - 13. 5. 2009

09/30/205

Odkoupení části p.p.č. 1052/2 o výměře do 400 m² v k.ú. Úpice od firmy KMi invest, spol. s r.o. se sídlem v Úpici, zastoupenou RNDr. Karlem Matyskou, ve výši 60 Kč/m² za účelem zajištění přístupu a parkování.

09/30/206

Stažení domu čp. 380 s příslušenstvím v ul. Dr. A. Hejny v Úpici z prodeje a provedení postupné rekonstrukce tohoto domu.

09/30/207

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí se společností VČP Net s.r.o. se sídlem v H. Králové o zřízení věcného břemene spočívajícího v právu zřízení a provozování plynárenského zařízení na p.p.č. 1599/7, 177/1 a 1599/2, vše v k.ú. Úpice, a dále v právu vstupu a vjíždění na p.p.č. 1599/7, 177/1 a 1599/2, vše v k.ú. Úpice, za účelem zřízení, rekonstrukcí, oprav a provozování tohoto plynárenského zařízení za jednorázovou úhradu ve výši 5 900 Kč + DPH.

09/30/208

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí se společností ČEZ a.s. se sídlem v Praze o zřízení věcného břemene spočívajícího v právu zřízení a provozování teplovodního a horkovodního zařízení na p.p.č. 189/1 v k.ú. Úpice a dále v právu vstupu a vjíždění na p.p.č. 189/1 v k.ú. Úpice za účelem zřízení, rekonstrukcí, oprav a provozování tohoto teplovodního a horkovodního zařízení za jednorázovou úhradu ve výši 500 Kč + DPH.

09/30/209

Uzavření smlouvy o dílo bez vypsání výběrového řízení na tyto akce:

- přeložka horkovodní přípojky na sídlišti Pod Skalkou s firmou R.O.K. '93 s.r.o. se sídlem v Trutnově za cenu 198 578 Kč bez DPH
- oprava havarijního stavu střechy obchodního centra Toman s firmou Jiří Škop se sídlem ve Dvoře Králové nad Labem za cenu 200 524 Kč bez DPH
- odstranění hygienických závad v budově ZŠ Úpice-Lány a v budově ZŠ Bří Čapků v Úpici s firmou Bolkovec & Vik s.r.o. se sídlem v Úpici za cenu: ZŠ Úpice-Lány 240 972 Kč včetně DPH ZŠ Bří Čapků 163 728 Kč včetně DPH

Zastupitelstvo města neschvaluje:

09/30/210

Odkoupení areálu firmy Kasper CZ s.r.o. v Úpici (výroba vazníků) za cenu 6 200 000 Kč.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

09/30/211

Uzavření smlouvy o dílo na základě výběrového řízení na akci výměna oken a vchodových dveří v bytových domech č.p. 401, 402, 429, 430 v ul. M. Gorkého v Úpici s firmou SAVA s.r.o. se sídlem v Semilech za cenu 1 223 421 Kč včetně DPH.

09/30/212

Uzavření smlouvy o dílo bez vypsání výběrového řízení na základě schválení komise složené ze starosty, tajemníka a ved. finančního odboru na akci oprava havarijního stavu střechy na budově MěVaK Úpice s firmou Jiří Škop se sídlem ve Dvoře Králové nad Labem za cenu 92 968 Kč bez DPH.

III. ZASTUPITELSTVO MĚSTA SCHVÁLÍ:

- Přijetí nadačního příspěvku od Nadace ČEZ ve výši 100 000 Kč na realizaci projektu „Poznávejme Úpici – centrum regionu Jestřebí hory“ a pověřuje starostku uzavřením smlouvy o poskytnutí příspěvku.
- Podání žádosti do operačního programu Životní prostředí na zateplení a výměnu oken v Mateřské škole Jaromír a Veselka a na výměnu oken na ZŠ Úpice-Lány.

IV. RŮZNÉ

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Přijetí dotace z Ministerstva pro místní rozvoj ve výši 1 621 000 Kč na realizaci projektu: „RPS – Úpice, regenerace panelového sídliště Úpice – Na Veselce, II. etapa“ v rámci podprogramu Podpora regenerace panelových sídlišť pro rok 2009.
- Udělení pokuty ve výši 3 000 Kč firmě Jiří Středa, Video JS Úpice za porušení bodu II písm a) a bodu V písm. e) smlouvy o výrobě a distribuci pořadů místního televizního vysílání „Video JS Ůčko“.
- Bezplatné užívání veřejného prostranství, tj. Náměstí T. G. M. (mimo 200 m² určených pro prodej občerstvení), parku u Divadla A. Jiráka, ulic Žižkovy, Želivského, Chelčického, Husovy, J. W. Mezerové a Dr. Beneše v Úpici o. s. SK BP Lumen od 17. 6. do 21. 6. 2009 k zajištění Festivalu cyklistiky.

- Bezplatné užití veřejného prostranství, tj. travnatého hřiště na Dlouhých záhonech, v sobotu 23. 5. 2009 od 14.00 z důvodu pořádání veřejné akce pro děti školou ZŠ Brí Čapků Úpice „Historické odpoledne s Úpickými střelci“ a pověřuje vedoucího oddělení lesního majetku a životního prostředí MěÚ Úpice předáním a převzetím výše uvedeného prostranství.
- Zadání zakázky na výrobu 500 ks barevných modelů Dřevěnky a. s. Tiskárna Ofset, Úpice.
- Přijetí daru ve výši 100 000 Kč pro město Úpice (určeno DPS) z pozůstalosti pí Ireny Máslové a p. Stanislava Voleského.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Na základě splnění daných podmínek (uhrazení dlužné částky vůči městu Úpice na nájemném včetně služeb a doložení registrace a stanov organizace) dojde k vyplacení příspěvku z rozpočtu města Úpice na činnost neziskové organizace v roce 2009 o. s. Městská hudba Úpice ve výši 14 500 Kč.
- Vyjádření JUDr. Havla k výběrovému řízení (stížnosti firmy Provod).

»» O VĚCÍCH «« OBECNÝCH A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Krkonošské cyklobusy

Krkonošské cyklobusy budou letos úplně poprvé jezdit i do a z Úpice! Po úspěšných jednáních vedení města Úpice s provozovatelem sezonních turistických autobusů, tzv. cyklobusů, kterým je Krkonoše - svazek měst a obcí, a dalšími zainteresovanými organizacemi se podařilo prodloužit linku Pomezí boudy - Trutnov až do Úpice. Informační letáky s jízdními řády jsou k dispozici v turistickém informačním centru (v městském penzionu) a na městském úřadu. Přejeme všem šťastnou cestu!

Ilijana Beránková

Upozornění

Městský úřad Úpice upozorňuje, že z důvodu zajištění voleb do Evropského parlamentu **neбудe pondělí 8. 6. 2009 úředním dnem.**

Děkujeme za pochopení.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice

Páteční žurnály

- 5. 6. MUDr. Štoviček
- 12. 6. MUDr. Cvrček
- 19. 6. MUDr. Hynková
- 26. 6. MUDr. Hartman

»» VĚCI KOLEM NÁS «« MINIREFERENDUM, ZEPTALI JSME SE, PROMILE SE MYSLÍ, NÁZORY OBČANŮ

Učte se třídit na internetu a vyhrajte pěkné ceny!

Třídění odpadu je mezi naší veřejností stále rozšířenější. V posledních letech se už navíc netýká jen větších měst, ale dostává se více i do menších obcí. Přesto se ale stále najde dost těch, kteří jsou v této otázce spíše v rozpacích a nemají s tříděním odpadu příliš velké zkušenosti. Právě pro ně je opět po necelém roce připravena soutěž Virtuální třídění, ve které si mohou děti i dospělí vyzkoušet své znalosti v oblasti třídění nanečisto a hlavně zábavnou formou. Na nejúspěšnější pak navíc čeká 25 krásných cen!

Soutěž probíhá **od 25. dubna do 15. června 2009** na webových stránkách www.cistykraj.cz. „V první řadě se touto hrou chceme zaměřit na ty, které problematika třídění odpadu zajímá, ale doposud neměli možnost se o ní dozvědět víc. Hra je určena pro malé i velké, podmínkou je pouze chuť hrát a zkusit něco nového,“ prozradila projektová manažerka Ing. Lenka Bacovská. Pravidla jsou podle ní velice jednoduchá. „Každý z odpadů, které jsou vyobrazeny na monitoru, patří do správného barevně odlišeného kontejneru, nebo sběrného dvora. V předem daném časovém limitu je pak s pomocí počítačové myši potřeba vše vytřídit,“ dodala. Výsledky budou v termínu do 30. června 2009 uveřejněny na internetových stránkách, kde bude soutěž probíhat.

Jak bylo již uvedeno, na ty nejlepší soutěžící čekají krásné ceny včetně digitálního fotoaparátu, MP3 přehrávače, nabíječky na baterky nebo několika sportovních tašek. Celkem je připraveno 25 atraktivních cen! „V loňském roce se projekt Virtuálního třídění setkal s velkým ohlasem, který nás velice příjemně překvapil. Také letos bychom tedy rádi tímto netradičním a atraktivním způsobem přispěli ke zlepšení povědomí veřejnosti o problematice třídění odpadu,“ dodala ještě Ing. Lenka Bacovská.

Projekt podporuje EKO-KOM a.s., Královéhradecký kraj a Centrum evropského projektování.



Ing. Lenka Bacovská
projektový manažer, Centrum evropského projektování
Regiocentrum Nový pivovar, Evropský dům
Soukenická 54, 500 03 Hradec Králové
GSM: 724 049 639, e-mail: bacovska@cep-rra.cz, www.cep-rra.cz

PODĚKOVÁNÍ PRO MŠ SUCHOVŘŠICE

Dnešní den 14. 5. 2009 začal pro nás, obyvatele obou úpických „pečovateláků“, radostně. Přišli k nám děti z mateřské školky ze Suchovršíce. Byly u nás již několikrát, vždy s moc pěkným programem, ale tentokrát to bylo opravdu nejhezčí. Přednesly básničky, zpívaly, tančily, hrály na flétničky. Zahrály pohádku „O řepě“, jak dědek zasadil řepu a celá rodina plus pejsek, kočička i myška táhnou – táhnou – vytáhnout nemůžou. Také pohádka „O Červené karkulce a vlkovi“ se dětem moc povedla. Nakonec zatančily kolem sluníčka, popřály nám k svátku matek a rozdaly pěkná srdíčka s nalepenými jaterníky a pěkné mašličky. Jejich sluníčko nám na dlouho zůstane v duši hrát a radost z upřímných dětí též. I slzičky nám ukáply, ale to jen z čisté radosti.

Moc děkujeme dětem a paním učitelkám, které toto navičily.

Za oba DPS - Baudyšová Jiřina



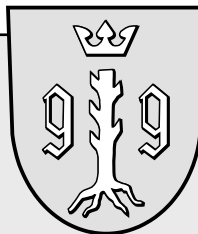
PROČ JSEM HLASOVAL PRO POKUTU

Už při veřejném zasedání zastupitelstva nevěřicně kroutili hlavou někteří přítomní, že sedm zastupitelů (včetně mě) zvedlo ruku pro pokutu určenou Jiřímu Středovi, VIDEO JS Úpice. Za porušení smlouvy. Do místního televizního kabelového vysílání se v únoru neoprávněně „vloudila“ reportáž o masopustu, kterou si objednali Malé Svatoňovice. Již při jednání zastupitelů jsem se snažil vysvětlit, proč jsem hlasoval pro sankci. Soudě podle názoru pana Jindřicha Hanuše v Účku asi marně. Tedy všem vám, kteří se také podivujete: hlasoval jsem tak proto, že ctím právní normy. Ano, kdyby to byl první případ, dalo by se to řešit jinak. Jenže to první případ nebyl...

Přesto zdůrazňuji, že si práce štábu Televize JS nesmírně vážím. Sám vím, co obnáší. Jsem rád, že vysílání existuje, že plní cíle, kvůli kterým spatřilo světlo světa. Můžeme být pyšní na to, jak se dělá televize v Úpici. Mnohá větší města jen mlsně závidí. Jsem rád, že si Úpíčáci TV Účko oblíbili a že už se těší na každé pondělní ráno, až se spustí nové vysílání. Nicméně na mě, prosím, nechtějte, abych hlasoval proti udělení pokuty za opakované porušení smlouvy. Děkuji Vám za pochopení.

Petr Kalousek

MĚSTO ÚPICE VÁS ZVE NA OSLAVY 650. VÝROČÍ PRVNÍ PÍSEMNÉ ZMÍNKY O MĚSTĚ



Program ve dnech 5. – 13. června 2009

Pátek 5. června 14 – 17 hodin

Sobota 6. června 8 – 11 hodin

Den otevřených dveří v ekologickém středisku Technických služeb v Radči

Pátek 12. června

- 15.00 Zasazení jilmu u městského penzionu
- 16.00 Vernisáž výstavy leporela v městském sále
- 19.00 Sraz všech účastníků hry na náměstí
- 20.45 Vpád Tatarů do Úpice – divadelní hra pod širým nebem
- 21.45 Ohňostroj na Náměstí T. G. Masaryka

Sobota 13. června

- 9.30 Řazení průvodu v Národní ulici
- 10.25 Průvod přichází na náměstí
Účastníkům průvodu v kostýmech budou předány suvenýry
- 10.30 Celodenní program na Náměstí T. G. Masaryka,
který pro vás připravili: žáci a učitelé mateřské školy, základních škol,
základní umělecké školy, gymnázia a SOŠ, loutkáři, sokolové, tanečnice Sabua, skupina Badar, Napoleonovi vojáci, divadelníci, městská hudba, hudební skupiny a další aktéři
- 16.00 Koncert městské hudby
- 18.00 Uslyšíte kapely: Asitack, Imrwere, Wishmasters
- 22.00 Ponocný ohlásí konec oslav a večerku

- po celý den zajištěno občerstvení
- staročeský jarmark u kostela
- po dobu oslav otevřeno městské muzeum, kde kromě nejstarších dokumentů budou návštěvníky provázet průvodkyně s dávnými pověstmi z Úpice
- od 22.00 otevřena hvězdárna
- po celý den si můžete vlastnoručně zkusit otesávání trámů pod vedením firmy Tes 98 na naší historické Dřevěnce
- ozvučení po oba dny Ota Lelek

12. – 28. června

Vystaveno leporelo z dějin udatného národa českého

Slavné leporelo Lucie Seifertové v Úpici

V souvislosti s oslavami 650. výročí od první písemné zmínky o našem městě se podařilo získat do Úpice jedinečnou výstavu paní **Lucie Seifertové Dějiny českého udatného národa a pár bezvýznamných světových událostí**. Mnozí jistě znají její knižní formu - leporelo stejného názvu. Výstava je jeho kopií v životní (nebo nadživotní?) velikosti.

Položili jsme paní Lucii Seifertové a jejímu manželovi panu Petru Prchalovi několik otázek:

Povězte nám nejprve něco o sobě. Oba jste umělci, paní Seifertová výtvarnice, pan Prchal muzikant, kterého znají zasvěcení pod jménem Pancho. Jak jste se seznámili?

Přes společného kamaráda, který nás seznámil, no a slovo dalo slovo.



Vaše knížky jsou vesměs o historii. Měla jste vždycky ráda dějepis?

Vždycky mě strašně zajímal, možná proto, že jsem si z něj nikdy nic nezapamatovala, tak jsem si do zápisů začala dělat ilustrace.

Kreslila jste si už od dětství?

Ano a hlavně do knížek k velké radosti mého táty.

Je pravda, že Vaše první díla vznikala v malém bytečku na klíně?

Bohužel to stále platí.



Kdo z Vás dostal nápad vytvořit obří le-
porelo?

Nápad to byl mého muže – on má neustá-
le velkolepé nápady.

Kde všude Vaši výstavu měli možnost vi-
dět?

Výstava začala v Národním muzeu a za-
tím byla asi na 30ti místech České repub-
liky. Její jazykové mutace byly vystaveny
na veletrzích ve Frankfurtu n/M, v Bo-
logni v Itálii, v Lucembursku. V součas-
nosti vrcholí její tour po USA (New York,
Washington, Nebraska...) v Dallasu na
celosvětovém sletu sokolů.

Pane Prchale, věnujete se stále muzice?

Píšu hudbu k našemu animovanému se-
riálu Dějiny udatného českého národa,
který připravujeme s Českou televizí.

V poslední době Vás oba zaměstnává asi
nejvíce váš synek Toníček. Máte i při péči
o něho čas na svou práci?

Musíme to stíhat, protože máme pode-
psané smlouvy na náš seriál.

Co nového chystáte?

Připravujeme nové leporelo na téma Ta-
jemná Ostrava.

Děkujeme Vám za odpovědi a teď se bude-
me všichni těšit na Vaši výstavu a besedu
s Vámi.

Jana Kadaníková

ÚPICKÝ OTESÁNEK

Milí amatérští cukráři a pekaři. Jistě už máte
recept na „otesánka“, tak jenom dolaďte for-
mu a připravte se na soutěž.

Ta bude probíhat 13. června 2009 přímo
na náměstí, jako součást programu. Vyhláše-
ní soutěže bude v 10.55 hod. Všechny vzorky
pečiva budou vystaveny a začne ochutnávka,
které se bude moci zúčastnit i veřejnost - laic-
ká porota. Odborná porota bude mít dostatek
času, aby posoudila chuť otesánků i jejich
nápaditý a originální vzhled. Obě kategorie
budou oceněny.

Soutěž bude probíhat anonymně, vzorky
budou opatřeny čísly a teprve při vyhodno-
cení, které bude v 15.45, se zveřejní jména
soutěžících.

Vášim úkolem bude pouze dodat 15 kous-
ků pečiva v krabičce se jménem a věkem
autora během čtvrtka 11. června 2009 do
cukrárny paní Jany Suchánkové. To proto,
abychom stihli zajistit přípravu včas. Děkuje-
me za pochopení.

Jana Kadaníková

KTERAK ÚPIČTÍ TATARY PORAZILI ANEB JE LIBO TATARSKÝ BIFTEK?

Hra pro šest tisíc a více herců, prováděna za pomoci primitivní techniky, bez
publika, neboť všichni hrají.

„Daleko od nás na východ v Asii žil ve 12. stol.
divoký kočující národ Tatarů. Na počátku 13.
století byl panovníkem nad nimi hrdý Džingis-
chán. Ten ve své pýše umínil si panovat nade
vším světem. A brzy si také Asii podmanil.
S tím nebyl však ještě spokojen, proto roku
1224 vypravil se s lidem svým do Evropy,
udeřil především na Rusy, porazil je strašlivě
na řece Kalce a po druhém vpádu podmanil si
krajiny jejich.

Ačkoliv strašlivé zvěsti je předcházely, přece
nebylo v Evropě podniknuto nic, aby odražen
byl nájezd jejich. Půl milionu lýtých Tatarů na
hbitých koních jako krupobití vyřítilo se r. 1241
z rovin ruských na západ. Vnuč Džingischá-
nův, Bátů, je vedl. Tu vojsko tatarské rozdělilo
se ve tři proudy: jeden obrátil se do království
uherského, druhý k severu do tzv. Velkopolska,
třetí pak Slezskem ke hranicím českým. Evro-
pa strnula, zachvěla se. Kníže polský, Jindřich
Pobožný, pustil se příliš záhy v nerozvážený boj
s Tatary na takzvaném Dobrém poli u Lehni-
ce dne 9. dubna 1241. Zahynul tu nejen sám,
ale i okolo 10 000 vojáků křesťanského vojska.
Darmo snažili se Tataři prodratí se Kladskem
do Čech. Všude tu v horách naděláno velkých
zásek, na Moravu však se dostali. Nejdéle se-
trvali u Olomouce. Nepochybně zdá se býti, že
teprv když sám král Václav táhl proti Tatarům
na Moravu, opustili zemi a proudy jejich pře-
valily se do Uher. Neočekávaně tak vichřice ta
lítá z Evropy je odehnána. Bátů z neznámých
nám příčin nenadále vrátil se z Uher do Ruska
a odtud zase do Asie...“

Potud Obrázkové dějiny národu českého,
které za pomoci prof. dr. A. Rezka napsal Jan
Dolenský.

Následující badatelé devatenáctého století
nemohli vypátrat, proč Bátů tak překotně opu-
stil Evropu, a podle některých pramenů se do-
mnívali, že šlo o něco čistě soukromého. Obrat
v bádání nastal až po důkladném prozkoumání
úpického městského archivu, kde byla objevena
historická činohra od K. Vratislava „Vpád Ta-
tarů do Úpice“. Z tohoto závažného dokumentu
vyplývá, že se právě v Úpici zamiloval velitel
Tatarů do krásné panny Heleny a ze zoufalé ne-
opětované lásky se rozhodl Úpici zničit a krás-
nou pannu dobytí násilím. Úpičtí občané že se
však na obranu Heleny semkli, Tatary porazili
a ti s nepořízenou odtáhli i z celé Evropy.

Moderní badatelé dvacátého století v čele
se známou bojovnicí za obnažení čistě úpické
nezkreslené historie Bcuc.* J. K. Daníkovou
se však nenechali zmást romantickým příbě-
hem. Po důkladném studiu dospěli k názoru,
že i touha po vládě nad celým světem musí mít
své příčiny v něčem hmatatelném a že chtěli-
li Tataři dobytí Úpice, museli vlastně nejprve
obsadit celou východní Evropu. Dále vyvrátili
domněnku, že se úpičtí občané semkli k obraně
kvůli nějaké ženské, protože tomu neodpovídá

studium dobových zvyklostí, podle kterých
nebylo v tehdejší době důvodů, proč Helenu
Hadžichánovi nevydat, neprodat, nebo za něco
nevyměnit. Úplně zamítavé stanovisko k závě-
rům badatelů devatenáctého století však bada-
telé dvacátého století zaujali po vystoupení své
vůdkyně Bcuc. J. K. Daníkové, která prohlási-
la, že zpráva o postojí panny Heleny se nemůže
zakládat na pravdě, že totiž absolutně nechápe
hluboký odpor panny Heleny k veliteli Tatarů,
protože ona sama by si alespoň jednou týdně
nějakého tataru dala. Z celého badatelského
úsilí devatenáctého století tedy zbyl pouze fakt,
že se Tataři pokusili Úpici vyplenit, a na této
skutečnosti badatelé dvacátého století vypra-
covali novou studii, závažnější a jistě přesnější,
která nám dává jasné odpovědi na to, proč přišli
Tataři do Evropy, proč chtěli zničit Úpici, proč
se úpičtí obyvatelé tak pevně semkli k obraně
a nakonec i proč byli Tataři poraženi. Studie je
podpořena důkazy o tom, že šlo o něco daleko
hmatatelnějšího, bytelnějšího, důležitějšího
a významnějšího, než je pouhá láska nějakého
jedince.

* Bcuc = nejnovější akademický titul = Bono-
rum Custos Urbis Centr

- Osoby a obsazení:

Starosta, Nyklíček, Kejzlar, Nývlt, Hadži-
chán, Aman, syn, Dora, nevěsta, ženich,
sousedé, Tataři, svatební hosté, otroci, ženy,
děti, domácí zvířectvo vítáno

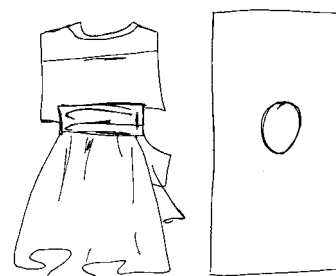
- Odehrává se v polovině 13. století v Úpici

- Scéna: celé náměstí v Úpici

- Kostýmy: každý podle svého uznání a možnosti

- Tataři: špičaté prilby nebo čepice, kulaté štíty, suknice, meče (i dřevěné), kopí s hla- vami (nejlépe lidskými), luky bez šípů

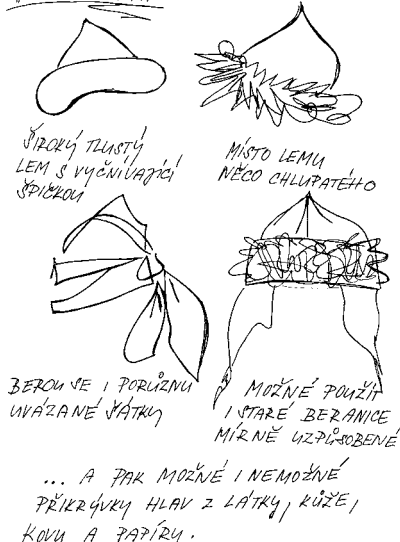
TATARSKÝ ÚBOR



OBDELNÍK JEDNOBAREVNÉ LÁTKY
S DÍROU PRO HLAVU, OPAŠANÝ ŠIROKÝM
PÁSKEM. TEN MŮŽE BÝT ROVNĚŽ
Z TRAMINY S VOLNĚ VISÍCÍMI KONCI.
K TOMU JAKÉKOLIV VOLNĚ KALHOTY
(NEBO BEZ). BOTY – BUŠ NEBO

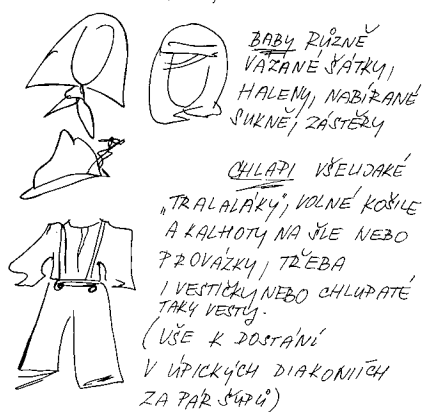
NEBO.

"Tatarská čapka"



LID PROSTÝ

PROSTĚ CO DŮM DÁ:



- **Lid prostý:** volné plátěné kalhoty, haleny se širokými rukávy, jako zbraň zemědělské nářadí
- **Lid městský:** ženy - hladký splývavý šat, špičaté klobouky a závoje, jako zbraň válečky na nудle, muži - punčocháče, krátké kalhoty, pláště, zbraně - sekery, meče, kuše bez šípů, kyje apod.
- **Otroci:** vše co se dá roztrhat. **Otrokyně:** rezné šaty, nebo nahé.

Pokyny pro herce, respektive pro všechny, neboť všichni hrají:

Protože není v lidských silách zkoušet s tak velkým a náročným souborem, upozorňujeme všechny zúčastněné, že 12. června 2009 se koná na náměstí v Úpici současně první zkouška, generálka, premiéra a také poslední repríza.

1. sraz kostýmovaných účastníků 12. června v 19.00 hod. - park u divadla
2. od 19.00 hod - bojové rozdělení do jednotlivých skupin dle kostýmů, převzou si Vás velitelé jednotlivých skupin a seznámí Vás s jejich činností
3. začátek hry oznámí řídící představení 12. června cca ve 20.45 hodin
4. prostor, ve kterém se budou pohybovat jednotlivé postavy, bude vymezen
5. sousedé, Tataři a všichni zúčastnění budou číst jednoduchý text typu „sláva“ a „běda“ na tabulkách vyvěšovaných tabuláři na viditelných místech podle pokynů řídícího představení. Pro zachování spádu hry je třeba dávat pozor a okamžitě na text hlasitě reagovat.
6. rozdělení obrazů:
 - I. obraz - odehrává se částečně u radnice, částečně u kostela
 - II. obraz - děje se v tatarském ležení před Beránkem
 - III. obraz - jako v druhém obraze
 - IV. obraz - odehrává se u kostela
 - V. obraz - boj Úpických s Tatary, místo bitvy (most) bude během hry vymezeno hromadou slámy

Žádáme o co nejpřísnější dodržování bezpečnosti. Nebijte Tatary doopravdy, jsou to přestrojení úpičtí sousedé, připravili bychom se o některé příbuzné.

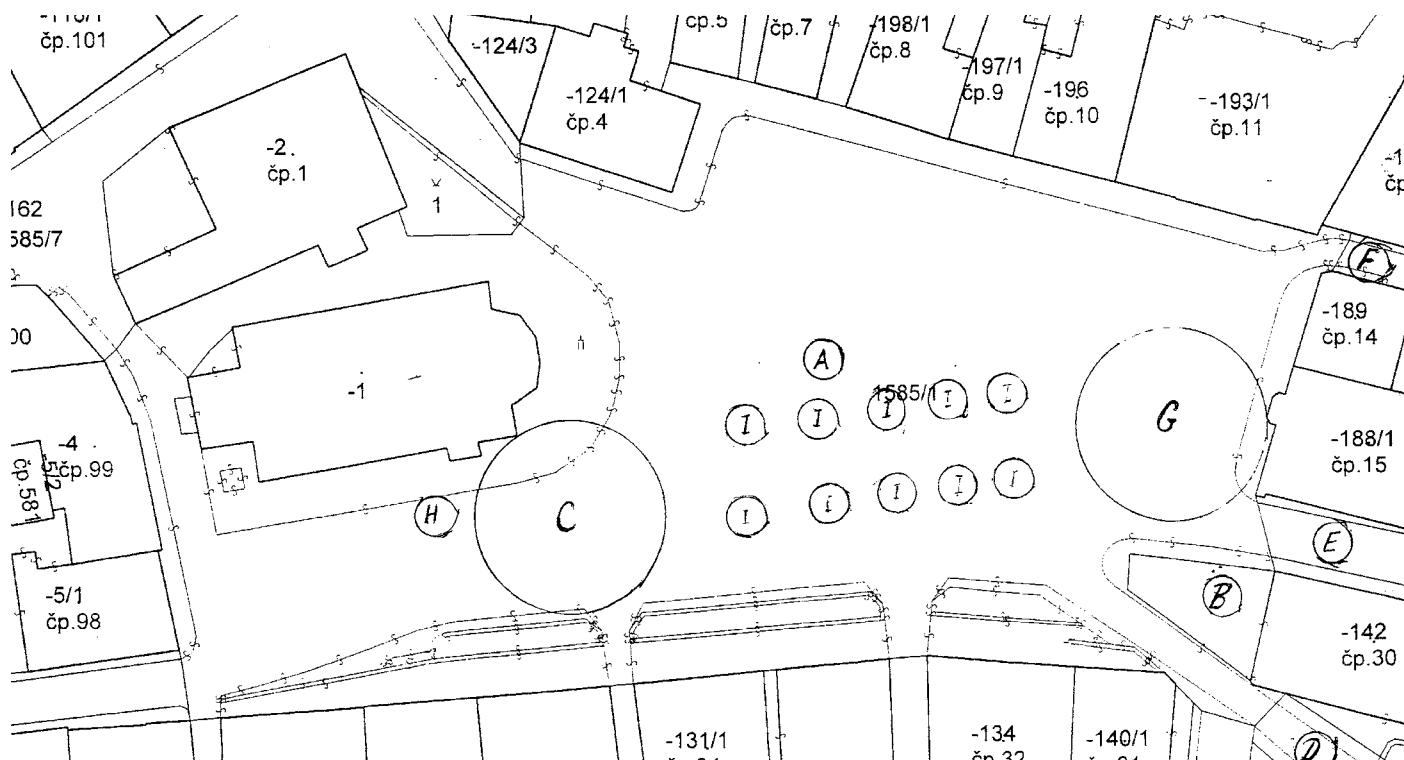
Závěr historické rekonstrukce se odehrává u kostela sborovým zpěvem písně „Kde je sládek“, pokud text neznáte, doučte se jej. I nekostýmovaní účastníci.

7. po boji Úpických s Tatary nebraňte hasičskému sboru v hašení spáleniště mostu, abychom sami nezpůsobili, co se nepodařilo Tatarům
8. pokud se jedná o některé nejasnosti během hry, neptejte se zbytečně zúčastněných, řiďte se pouze pokyny řídícího představení
9. po skončení bitvy pomozte s chytáním koní a divokých otrokyně, musíme je vrátit

10. legenda k mapě

- A) stanoviště zvukaře a vedoucího představení
- B) výchozí bod jedné skupiny měšťanů v čele se starostou
- C) shromaždiště ostatních měšťanů
- D) výchozí bod nevěsty a svatečkanů, výchozí bod 1. skupiny venkovanů
- E) výchozí bod Kejzlara z Kostelce a 2. skupiny venkovanů
- F) shromaždiště Tatarů, otrokyně a 3. skupiny venkovanů
- G) ležení Tatarů před Beránkem
- H) původní úložiště slámy na most
- I) most vymezený slámou

Pavel Švorčík



Kladské pomezí – Branka o.p.s. ve spolupráci s Královéhradeckým krajem připravuje propagační materiál na téma „Ekoturistika, agroturistika a hippoturistika“. Pokud Vaše činnost a nabídka spadá do uvedené tematiky, máte možnost ji zdarma v této připravované brožurě prezentovat. V případě zájmu kontaktujte Markétu Machovou, info@icnachod.cz, tel.: 723 416 599 a to nejpozději do 10. 6. 2009.

>>> O LIDECH <<< SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Zemřel nejstarší obyvatel Úpice

Měsíc po oslavě svých stých narozenin zemřel v pečovatelském domě v Úpici nejstarší občan Úpice pan **Stanislav Voleský**. Celý život žil a pracoval v Úpici, byl úpickým patriotem a do posledních dnů žil spokojeným životem. Před 4 lety zemřela jeho dcera **Irena Máslová**, která byla těžce nemocná, odkázaná na lůžko. Oba dva své poslední chvíle trávili chvíli v Domově důchodců na Tmavém Dole a následně v Domě s pečovatelskou službou v Úpici. Oba dva byli odkázáni na pomoc okolí. Z tohoto důvodu se rozhodli, že věnují částku - celoživotní úspory - **235 000,- Kč** na charitativní účely.

Tato částka byla rozdělena takto: Pečovatelský dům v Úpici **100 000,- Kč**. Domov důchodců Tmavý Důl **70 000,- Kč**. Náboženská obec Církve československé husitské v Úpici **25 000,- Kč**. Občanské sdružení Malý princ **20 000,- Kč**. Oblastní charita Trutnov **10 000,- Kč**. Alice – domácí ošetrovatelská péče **10 000,- Kč**

Věřím, že na ně vzpomenete v dobrém.

Karel Šklíba

Poděkování za finanční dar

Touto cestou bychom chtěli poděkovat za finanční dar pro Pečovatelskou službu v Úpici ve výši 100.000,- Kč. Tato finanční částka bude použita na zřízení rozhlasu v Domě s pečovatelskou službou v Úpici, v ul. Palackého 1077. Děkuje.

Kuželková Eva, Pečovatelská služba Úpice

Narozené děti

5. 3. 2009 - Kryštof Kobos
6. 3. 2009 - Tereza Jurkucová
18. 3. 2009 - Jáchym Sobotka
19. 3. 2009 - Barbora Bártová
23. 3. 2009 - Kateřina Vlčková
28. 3. 2009 - Ema Nýlvotová

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<< ZPRÁVY ZE ŠKOL, MATEŘSKÝCH ŠKOL A ZUŠ

Výprava na „dračí zub“

Po stopách draka z lesa na Kamenci v Suchovrších jsme se vydali v neděli 19. 4. 2009. Akci pro celé rodiny tentokrát připravilo o.s. PRIMA RODINY. Účast byla velická – 31 dětí a 25 dospěláků, počasí slunečné a nálada výborná. Celou akci motivovala a k dalším úkolům směřovala teta Lída. Děti po dračích stopách hledaly cestu, dračí stopy s číslem označovaly úkol. Ten byl vždy dobře ukrytý v dračím zubu, který nejdříve musely děti najít a potom splnit. 1. úkol: nakreslit křídou nejkrásnější les pro draka, 2.: vybrat léčivé rostlinky drakovi na dobrý čaj, 3.: najít pod lesem sladkou odměnu, 4.: napodobit pohyb zvířat, 5.: posbírat plyšová zvířátka v louce a prolézt pavučinou, kterou strážil velký pavouk, 6.: roztřídit odpad v lese na plasty x papír x sklo, 7.: postavit lesním zvířátkům domeček z přírodnin, 8.: najít dračí vejce, 9.: rozbít dračí vejce a najít překvapení. Na samotný závěr jsme si s chutí opekli vuřty, děti si pohrály na louce a rodiče si popovídali. Bylo to krásné odpoledne a my všem, kdo se podíleli na přípravě této výpravy DĚKUJEME.

učitelka MŠ Suchovršice

KMEN POD JEDNOU STŘECHOU (8. – 10. 5. 2009)

Tento víkend vyrazily celé rodiny z MŠ Suchovršice a zároveň členové o.s. PRIMA RODINY do Janských Lázní na chaty Vendlovka a Zrcadlovka. Pobyt byl nabitý programem, a tak si každý užival. Posuďte sami:



Pátek: DEN ÚSMĚVŮ

- učíme se projevovat si zájem, vzájemnou podporu
- „Sám to zvládnout nemůžu, kamarádům pomůžu.“ - výstup na chatu
- „Buď rád, že jsi takový, jaký jsi.“ – scénka, kterou pod vedením pí uč. Hany se hráli tatínkové s dětmi. Např. rovné strohy se posmívaly křivému, ale zanedlouho je lidé pokáceli, jen křivý zůstal stát...
- výroba indiánských kostýmů, čelenek, šperků a hudebních nástrojů
- stezka odvahy - za indiánským světýlkem

Sobota: DEN OBJEVŮ

- poznávat zázraky přírody i sebe sama (své možnosti i nedostatky)
 - celodenní výlet na Černou horu
 - hra „Každý řetěz je tak silný jako jeho nejslabší článek“
 - učíme se přizpůsobit možnostem nejslabších, solidarita
 - indiánské písničky: „Indi, indi, indiáni jdou, halí, haló a už jsou za vodou. Náčelník Divoký větříček - cha-cha-cha, chechtal se, až mu prask knoflíček, cha-cha-cha. A my a my a my nebojíme se, halí, haló a nebojíme se.....“
- „Jsem jaký jsem“ (karneval, hry, scénky, pěvecká i jiná vystoupení připravená jednotlivými pokoji, pro ostatní poznávání)

Neděle: DEN VÍTĚZSTVÍ

Pocítit radost při kolektivní činnosti

- indiánský víceboj - měříme síly ve sportování
 - šipkovaná „po stopách indiánů“ - hledáme peříčka a plníme úkoly
- Učíme se písničku: „Máme Vás rádi mámy, tátové, máme Vás rádi prostě takové, i když se dopouštíte chybiček, co na tom, to úděl je všech lidíček...“
- učíme se uznat chybu, omluvit se, odpuštít



Celá akce proběhla v rámci projektu „Indiáni ze Suchých vrchů“, který zpracovalo o.s. PRIMA RODINY. Projekt je celoroční a už 20. 6. 2009 se můžete účastnit další akce nazvané „INDIÁNSKÉ TÁBOŘIŠTĚ ANEB SETKÁNÍ S VELKÝM NÁČELNÍKEM“. Začátek je ve 14. 00 hodin na hřišti u MŠ a OÚ v Suchovrších.

D. Kultová

KVĚTEN V MŠ

Je tu květen, všechno kolem nás se zelená a roste, radost pohledět! Ale je to také znamení, že se milovými kroky blíží konec školního roku. Ještě než dorazí, tak si to ve školce všichni pořádně užijeme! A že se nám to daří!

Ti starší si už vyzkoušeli svoji dovednost a zručnost v keramické dílně v ZUŠ. Využili jsme také „Den otevřených dveří“ a celou školu si prohlédli. Odvážlivci si dokonce vyzkoušeli zahrát na bubny. Moc děkujeme za přínosnou návštěvu a těšíme se na další spolupráci. Všechny děti ze školky se byly podívat v knihovně, je to další oblíbená exkurze. Tentokrát jsme si povídali o maminkách a kvetoucích kytičkách. A těch knížek! Ani jsme je nestihli prohlédnout. Tak zase příště... Teď se těšíme na hvězdárnu, návštěvu městské policie, hasičské zbrojnice, vystoupení dětí ZUŠ v sále nad Tomanem, oslavu Dne dětí ve školce i ve škole Bří Čapků, kam jsme zváni. Svezeme se vláčkem kolem Úpice, budoucí školáci lanovkou na Černou horu. A to nás ještě čekají malé výlety v každém oddělení, které budou překvapením! Pro rodiče chystáme jednotlivá třídní vystoupení. A že by to byl konec?

Určitě ne! Jen zase skončí jeden školní rok plný pěkných chvil a zážitků. Těm, co je pro nás připravují a s naší školkou v Úpici rádi spolupracují, patří náš velký dík!!

za MŠ Úpice Marie Honzerová

DOPRAVNÍ DEN

Poslední dubnový pátek proběhla na ZŠ Úpice-Lány tradiční dopravní soutěž mladých cyklistů. Pro žáky 5. až 8. tříd byla připravena beseda s příslušníky Policie ČR. Děti absolvovaly písemné testy z pravidel silničního provozu, poznávaly dopravní značky. Nejtěžší disciplínou byla jízda zručnosti, kde žáci projížděli devíti překážkami. Letos měli opět k zapůjčení nová školní jízdní kola a cyklistické helmy. Nejlepších výsledků ze všech soutěžících dosáhli v I. kategorii (5. a 6. roč.): 1. Lucie Pražanová, 2. Marika Matejčková a 3. Patrick Netolický. Ve II. kategorii (7. a 8. roč.) zvítězili shodně Ondřej Dudek a Michal Dvořák. Hned za nimi skončili Jakub Dřeváček a Josef Paulus. Za spolupráci patří poděkování členům Policie ČR v Úpici a všem, kteří při organizaci a průběhu soutěže byli nápomocni.



Mgr. Jiřina Meierová
školní metodik DV na ZŠ Úpice-Lány

SBĚR ODPADKŮ V LESE

Na Den Země se naše třída 8. A vydala do Trutnova za Elektrárnou Poříčí sbírat odpadky v lese. Les se táhne od Lhoty až do Suchovršíce, takže to byla opravdu velká dálka. Odpadky jsme začali sbírat hned nad elektrárnou - a že jich nebylo málo, např.: baterie, sklo, PET lahve, různé plechy, igelity, ale i patník a pytel s nějakým krmivem, které dosti zapáchalo. Kousek od Suchovršíce jsme si rozdělali oheň a opekli vuřty nebo párky, prostě to, co každý chtěl. Když jsme oheň uhasili, šli jsme už domů. Cestou jsme ještě posbírali nějaké odpadky, které lidé zahodili v lese.



Celý den byl moc hezký a povedl se! Unavení a vyčerpaní jsme došli domů s pocitem, že jsme udělali něco pro přírodu...

Radek Strachota a Lukáš Jirout, ZŠ Bratří Čapků

MEZINÁRODNÍ ČTYŘUTKÁNÍ

Základní škola Úpice-Lány si k tradičnímu sportovnímu zápolení pozvala na 3. - 5. června 2009 své partnery ze Slovenska (ZŠ Lipany u Sabinova), ze Středočeského kraje (ZŠ Kostelec nad Černými lesy) a z Jihomoravského kraje (ZŠ a MŠ Dolní Bojanovice). Dvanáctičlenné školní reprezentace porovnají své síly v osmi disciplínách: šplhu, florbalu, basketbalu, fotbalu, petanque, šipkách, sudoku a běžecké štafetě. Kromě sportovního programu čeká na účastníky návštěva Teplicko-adršpašských skal, Muzea Bratří Čapků v Malých Svatoňovicích i úpických dominant. Čtyřutkání startuje první červnovou středu ve 14 hodin. Vítěz bude znám v pátek dopoledne. Tento projekt je finančně podpořen Městem Úpice.

Petr Kalousek

Rekordní počet hlídek

Šestadvacet hlídek mladých zdravotníků se vydalo ve středu 22. dubna 2009 na čtyřkilometrovou trasu mezi areály lánské a havlovické školy.



Účastníci 9. ročníku Zdravotnického víceboje zde dokazovali, jak už z názvu vyplývá, především své zdravotnické dovednosti. K úspěchu však vedlo také umění přenášet raněného, rychlé překonání překážkové dráhy, dopravní znalosti, hod na cíl, rozpoznání léčivých bylin, ale i vědomosti z historie Červeného kříže. V kategorii mladšího žactva tradičně dominovaly děti z Havlovic, které opanovaly první dvě místa. Putovní pohár pro nejlepší starší žáky si odvezla hlídka Mládeže ČČK při Gymnáziu a SOŠ Úpice. Soutěž se konala pod záštitou Města Úpice. Paní starostka IJlana Beránková v úvodní řeči ocenila skutečnost, že nejméně 130 dětí našeho regionu se zdravotnickým dovednostem věnuje systematicky. Zdravotnický víceboj uspořádala místní skupina Českého červeného kříže ve spolupráci s Mládeží ČČK při Gymnáziu a SOŠ Úpice, ZŠ a MŠ Havlovic a ZŠ Úpice-Lány.

Stupně vítězů IX. ročníku Zdravotnického víceboje: mladší žactvo: 1. ZŠ a MŠ Havlovic I (P. Stará, P. Luštinec, M. Mílová, K. Ihnačincová, J. Balcar) 1362 bodů, 2. ZŠ a MŠ Havlovic II (M. Pulchartová, A. Patáková, P. Čepelka, N. Lorencová, T. Vodičková) 1360, 3. ZŠ Úpice-Lány (N. Nguyenová, K. Šikolová, D. Žďárská, A. Matějčková, S. Nováková) 1307; **starší žactvo:** 1. Mládež ČČK při Gymnáziu a SOŠ Úpice (K. Semeráková, N. Sádovská, K. Zimová, H. Štiková, V. Zučková) 1375, 2. ZŠ Úpice-Lány (L. Pražanová, V. Krumpholová, E. Steidlerová, A. Vlachová, M. Šormová) 1365, 3. ZŠ Malé Svatoňovice (L. Franzeová, Z. Hudec, K. Čepelková, J. Beneš, A. Martincová) 1315. Petr Kalousek

Akce ZUŠ A. M. Buxton Úpice na červen

4. 6. - II. absolventský koncert
18 hodin, sál ZUŠ A. M. Buxton

15. - 26. 6. - ZÁPIS do všech oborů
14 - 17 hodin, ZUŠ A. M. Buxton

17. 6. - III. absolventský koncert
18 hodin, sál ZUŠ A. M. Buxton

18. 6. - Hurá prázdniny
pořad pro školy
9.30 hodin, Dlouhé záhony
s Maxim Turbulenc a tanečním oborem
ZUŠ A. M. Buxton Úpice

Zápis do ZUŠ

A. M. Buxton Úpice

pro školní rok 2009 – 2010

Zápis bude probíhat průběžně v sídle školy Tyršova 351 již od 15. června až do 26. června v době od 14 do 17 hodin.

Do přípravných ročníků jednotlivých oborů (hudební, taneční, výtvarný) přijímáme děti již od 5 let. Zajímavé jsou i kombinace různých činností, například hudebně – pohybová, nebo výtvarně – hudební.

Pro starší žáky nabízíme v hudebním oboru velký výběr hudebních nástrojů, zajímavou nabídku uplatnění přináší i výtvarníci a tanečníci včetně specializované přípravy ke studiu na vyšších typech škol uměleckých a pedagogických.

Bližší informace přímo v ředitelně školy nebo na telefonním čísle 499 881 465, případně e-mailem: zus.upice@volny.cz, skola@zusupice.cz.

Poděkování

O víkendu 18. - 19. 4. 2009 jelo 9 dětí MŠ Jaro-mír s doprovodem na Jestřebí boudu. Chceme touto cestou poděkovat Klubu českých turistů za více než skvělé ceny za ubytování, dále také čtveřici pánů (Hager, Krejzl, Hübner Jan a Hübner Jiří) za to, jak báječně pečovali o naše ža-ludky i o večerní program. V neposlední řadě moc děkujeme dvojici učitelek Janě Hübnerové a Jáře Říhové za skvělý a nabitý program. Moc jsme si to užili. Děti, maminky, teta a babička.

Kristýna Menšíková

> ZÁŘIVÉ HLUBINY HVĚZDÁRNA

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

zve ve dnech

26. až 28. června 2009

NA POZOROVACÍ VÍKEND PRO MLÁDEŽ DO 15 LET

(Pozorování, přednášky, doprovodný program)

SOBOTA 27. června - PŘEDNÁŠKA

(Začátek a název přednášky bude upřesněn)

Informace: pozorovacivikend@seznam.cz

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

zve v sobotu 13. června od 10 do 15 hodin na

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

v rámci oslav 650. let města Úpice

Součástí Dne otevřených dveří bude za jasného počasí pozorování noční oblohy – od 22 hodin

VSTUP ZDARMA

50 let Hvězdárny v Úpici (šestá část)

Sedmdesátá léta

V druhé polovině šedesátých let měla hvězdárna krajskou působnost. Poskytovala pomoc a popř. řídila kroužky v okresech Trutnov, Náchod, Jičín, Semily, Hradec Králové, Havlíčkův Brod, Ústí nad Orlicí, Česká Třebová a Svitavy. To se ovšem dost výrazně změnilo v r. 1976, kdy odbor kultury kraje za spolupráce ONV hvězdárně celokrajskou metodickou působnost odebral a rozdělil ji mezi Hvězdárnu v Úpici (tento název nesla od r. 1968) a Hvězdárnu a planetárium v Hradci Králové. Úpická působnost tak od této chvíle zahrnovala pouze okresy Trutnov, Náchod, Semily a Jičín.

Své ovoce přineslo systematické pozorování sluneční aktivity. Ze světových center na oplátku za pravidelné poskytování našich měření začaly v r. 1973 docházet publikace Solar Geophysical Data z Boulderu v USA, Quarterly Bulletin ze Švýcarska a Solnečnyje dannye z Pulkova v SSSR. Tyto publikace obsahovaly měsíční přehledy pozorování sluneční aktivity jak v optickém tak v rádiovém oboru ze všech světových stanic a byla v nich také uváděna měření Hvězdárny v Úpici. Tím nejen že hvězdárna získala data potřebná pro různá zpracování sluneční aktivity z celého světa, ale naopak celý svět zabývající se sluneční fyzikou také věděl o ní.

V témže roce také navštívil hvězdárnu vědecký sekretář Hlavní observatoře Akademie věd SSSR v Pulkově profesor Vitinskij. Byl překvapen a udiven, jak je možné při tak skromných prostředcích a vybavení, které hvězdárna měla v té době k dispozici, dosahovat tak dobrých výsledků.

Úspěšně byl plněn i celostátní odborně výzkumný úkol v oblasti radioastronomie. Z důvodu rozšíření registrací o vlnovou délku 56 cm bylo započato s konstrukcí radioteleskopu. Přijímač k němu konstruoval ing. Jaroslav Šuk, který na hvězdárnu nastoupil na podzim 1975. Radioteleskop byl uveden do provozu v r. 1978. Kromě toho byly nadále pravidelně pořádány celostátní radioastronomické semináře.

Radioastronomická měření na hvězdárně významně přispěla i k záchraně jedné americké skupiny vědců před možná i dost velkou ostudou. Družice Skylab zaznamenala 10. června 1973 exploziv-ní smyčkové struktury vyvolané eruptivními ději v chromosféře. Tyto jevy dosud vždy byly spojeny s následným rádiovým zářením v metrové a dekametrové délce. Vzhledem k tomu, že koronograf na družici byl uveden do provozu se zpožděním až na základě upozornění o výskytu sluneční aktivity z pozemských pozorování, nebyla zaznamenána rázová vlna, která záření v rádiovém oboru vyvolá-vá. Proto se vědci mylně domnívali a dokonce opublikovali, že se jedná o první případ na světě, kdy při erupci nedošlo k odezvě v rádiovém oboru. Předpokládali tedy, že jde o odlišný jev jiné fyzikální povahy, než byly dosud pozorovány. Jeho vznik byl v tom okamžiku záhadou. Na záznamech dekametrových vln pořízených na úpické hvězdárně ale byla nalezena dvě vzplanutí vyvolaná touto erupcí. Po našem upozornění byla podobná vzplanutí nalezená na rádiových záznamech i jiných ob-servatoří v Evropě, takže se američtí vědci ve svém tvrzení mylili. Na základě těchto našich měření museli svoje tvrzení revidovat a úpické hvězdárně pak děkovali za záchranu vědecké cti.

Ve druhé polovině sedmdesátých let úpickou hvězdárnu také často navštěvovala vietnamská astronomka Le Bach Yen, která na Astronomickém ústavu v Ondřejově dokončovala vědeckou kan-didaturu. Úpická hvězdárna poskytovala při jejím studiu a práci rady i pomoc.

V roce 1977 byl dán do opravy filtr H alfa na pozorování sluneční aktivity. Po opravě byl v r. 1978 na krátkou dobu opět uveden do provozu, ale nefungoval tak jak měl, proto byl převezen na Astronomický ústav do Ondřejova na další opravu. Tím začalo několik temných let pro pozorování sluneční aktivity v optickém oboru (radioastronomická měření pokračovala bez přestávky), neboť vrátil jej opravený na hvězdárnu se podařilo až po řadě let, kdy po neúspěšných pokusech musel být převezen do optické dílny v Turnově, s níž se rozvíjela slibná spolupráce. Tam se jej během krátké doby podařilo uvést do původního stavu jen díky tomu, že narozdíl od Ondřejova ještě měli materiál na výměnu jedné prasklé komponenty.

Významnou roli v odborné činnosti hrála i pozorování meteorů, hlavně sledování blízkého okolí Země celoooblovou komorou. V noci z 1. na 2. ledna 1973 byl např. vyfotografován meteorit Pra-ha, v dalších letech řada přeletů velkých bolidů. Aktivní byli i členové kroužku. Zvyšoval se počet jejich členů, rozrůstala se činnost. Tak se stalo, že koncem srpna 1976 Mirek Janata objevil novu v Labuti. Z těch, kterým se tuto novu podařilo objevit, byl na světě třetí v pořadí.

A rozrůstal se i počet účastníků letních expedic, které se nadále pořádaly v době prázdnin. Těch každoročně do Úpice přijíždělo okolo šedesáti.

Důležitý jak pro odbornou tak metodickou činnost byl rok 1979. V tomto roce poprvé v historii hvězdárna pořádala mezioborový seminář (dnes konferenci) Člověk ve svém pozemském a kosmic-kém prostředí. Ten se v Úpici každoročně koná dosud, takže v letošním roce bude jubilejní třicátý.

Rovněž budovatelské úsilí za účelem zvelebení hvězdárny a zlepšení přístrojového vybavení neu-tuchalo. Kromě zmiňovaného radioteleskopu došlo i k určitým úpravám v kopulích. V malé kopuli byl modernizován pohon dalekohledu a vyroben pohon kopule. Ve velké kopuli došlo k úpravě otá-čení kopule pomocí elektrického ovládání a na montáž byly přidány další dalekohledy. Byl postaven zděný sklad a vedle další dřevěný. Ke slunečnímu domku byla v r. 1975 přistavěna další místnost, v níž bylo pracoviště elektrotechniků. Vzhledem ke zvyšujícímu se počtu pracovníků ale postupně nestačily ani tyto prostory, proto byl v r. 1979 postaven tzv. zadní domek tvořený mobilní buňkou s přístavbou. V tomž roce bylo také uvedeno do provozu zařízení na měření rychlosti a směru větru pro digitální záznam s automatickou registrací.

Podle knihy V. Mlejnků „Vzpomínky na vznik a rozvoj Hvězdárny v Úpici“ upravila Eva Marková

Astronomické informace

Slunce vstupuje 21. června v 7 h. 45 min. do znamení Raka. Nastává letní slunovrat, začíná astronomické léto.

Měsíc je 7. 6. v úplňku, 16. 6. v poslední čtvrti, 22. 6. v novu, 29. 6. v první čtvrti. 14. června ráno projde vlevo od Jupitera, 19. a 20. června nedaleko jasné Venuše; v její blízkosti se nachází také planeta Mars.

Planety sluneční soustavy: Během června můžeme pozorovat všechny planety sluneční soustavy s výjimkou Merkura, který se promítá ve směru ke Slunci. Po západu Slunce je dobře viditelný Saturn, po půlnoci vycházejí planety Uran a Neptun. Uran prochází souhvězdím Ryb, Neptun se pohybuje v severovýchodní oblasti souhvězdí Kozoroha. K jejich pozorování musíme použít dalekohled a identifikační mapku, zájemcům ji zašleme na požádání. Na ranní obloze svítí velmi jasná Venuše, Mars a také největší planeta sluneční soustavy, Jupiter. Mars se promítá do souhvězdí Berana, Venuše v červnu přechází ze souhvězdí Ryb do Berana, koncem měsíce vstoupí do Býka. Jupitera najdeme v Kozorohu poblíž jeho východní hranice se souhvězdím Vodnáře.

Hvězdárna v Úpici je v červnu pro veřejnost otevřena čtyřikrát týdně. Noční pozorování oblohy probíhají za jasného počasí



každou středu a pátek od 22 hodin, víkendová pozorování Slunce spojená s prohlídkou hvězdárny v sobotu od 10 do 12 hodin, v neděli od 13 do 15 hodin. Poslední červnový víkend se na hvězdárně uskuteční tradiční třídní akce určená žákům základních škol, tzv. Pozorovací víkend. Děti se během soustředění zúčastní nočního pozorování oblohy všemi dalekohledy i denního pozorování Slunce, prohlédnou si celý areál hvězdárny. Je pro ně připravena také řada přednášek, besed, filmů a soutěží týkajících se astronomie a kosmonautiky. Přihlášky jsou k dispozici na hvězdárně, bližší informace lze získat na elektronické adrese pozorovacivikend@seznam.cz.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

BAJKY A PODPOVÍDKY

Z LITERÁRNÍ TVORBY OBČANŮ

Písnička (Jaroslava Koudelová)

Pro koho? No přece pro radost, třeba i pro Bossorky anebo třeba jenom tak. Škoda, že ji neumím napsat i v notách. A tak si ji zpívám a hraju sama pro sebe, s těmi úplně obyčejnými akordy - E dur, A dur, H7, podle toho, jak moc zrovna chraptím.

*Včera mi barevný šáteček vzal,
prstýnek zlatej za něj mi dal.
Možná chtěl ještě můj zelený věneček,
ten ale Úpou už uplaval.*

*Můj milej rozmilej co ty bys chtěl,
tys taky poztrácel panickéj pel.
Už je to dávno, tak strašně dávno,
cos na naše rande zapomněl.*

*Refr. Červený kamínek
má zlatej prstýnek
jako ten plamínek
může tě hřát.
A tak si zazpívej,
se mnou si povídej,
tu chvilku štěstíčka
nedej si brát.*

*Můj milej podívej, svítí ti pleš,
ta moje krása zmizela těž.
Čas to je potvora s dlouhýma nohama,
uteče než se naděješ.*

*Prstýnek pro štěstí na ruce mám,
jiskřivý věnečko s tebou si dám,
růžovej balíček milostnejch psaníček
zpátky do šuplíku uschovám.*

*Ref. Červený kamínek
má zlatej prstýnek
jako ten plamínek
může tě hřát.
Tak podej mi ruku,
ty můj zlatej kluku,
ať při hezký vzpomínce
můžem se smát.*

MARSYAS

KULTURA

Úpická kultura v Ratibořicích

Každý, kdo navštívil v sobotu 9. května Ratibořice, mohl být právem spokojen s kulturním programem, který zde po celý den na pódiu u kiosku probíhal. Před stále plným hledištěm se představila pěkná řádka souborů.

Chci tímto článkem veřejně poděkovat učitelům tanečního a kytarového oboru ZUŠ Dagmar Kašparové, Janě Novotné, Zdeňku Möglicho, Josefu Hejnovi a jejich žákům za jejich produkci. Zároveň, zejména Dagmar Kašparové, za zprostředkování vystoupení členů kroužku dobových tanců „Saltum dare“ při ZUŠ v Praze 5 pod vedením Mgr. Jany Molíkové, kteří tanci z období baroka a renesance nádherně uvedli následující vystoupení OS Úpičtí střelci - páni z Vizmburku. Za jejich představení historického šermu a zejména ohňové show děkuji vedoucímu Tomáši Šimkovi a celému jejich souboru. Poděkování si jistě zaslouží také vystoupení dětí pěveckého kroužku ZŠ Úpice - Lány, které na varhany doprovázela Mgr. Jana Hrabánková. S irskými tanci se s úspěchem představil taneční kroužek při Gymnáziu a SOŠ v Úpici pod vedením Mgr. Jana Šindýlky. Děkuji jim a také Klubu loutkářů za představení části Grimmovy pohádky Bubáci. Skupině Bossorky děkuji za nádhernou tečku za celým dnem.

Zvláště však chci poděkovat Zdeňku Hušovi a Monice Illnerové za celodenní hudební doprovod této akce a Otakaru Lelkovi ml. za perfektní ozvučení všech vystoupení.

V průběhu celého dne vystoupilo 117 účinkujících, z toho nejvíce, celkem 52, ze ZUŠ A. M. Buxton.

Kromě toho akci osobně podpořil také Petr Nývlt se svým koňským povozem. Finančně akci podpořilo Město Úpice, kulturní komise a firma Maratonstav. Reportáž, kterou jste měli možnost v minulých dnech vidět na TV - Účko, točili Josef Provazník a Denisa Gumbírová.

A na závěr tak, jak se to v Ratibořicích říká – když počasí dovolí, sejeme se opět za rok v údolí.

Za kulturní a školskou komisi Města Úpice Radim Fryčka

Je nutné připomenout, že akce nebyla organizována městským kulturním střediskem, jak se mnozí domnívali, ale kulturně školskou komisí, respektive jejím předsedou panem Radimem Fryčkou, který všechny účinkující oslovil, společně se spolkem Babiččino údolí zorganizoval a po celý den dohlížel na zdárný průběh programu, který i uváděl průvodním slovem.

Děkujeme mu a také Vám, Úpickým, kteří jste osobně přišli nebo přijeli účinkující podpořit.

Jana Kadaníková



Městské muzeum v Úpici ve spolupráci
s Krkonošským muzeem v Jilemnici
Vás srdečně zve na výstavu

POJĎTE S NÁMI DO CUKRÁRNY

Vernisáž 23. června 2009
v 16 hodin s ochutnávkou sladkých
dobrot

Výstava přístupná
od 23. 6. do 30. 8. 2009

Otevřeno
červen:

ÚT – PÁ 10 – 12 13 – 17, NE 13 – 17

červenec – srpen

ÚT – NE 10 – 12 13 – 17

4. setkání klubu dětských čtenářů DÁŠEŇKA



Zveme všechny děti, které si chtějí
popovídat, zahrát si nebo něco vytvářet
v úterý 2. 6. 2009 od 14.30 hodin
do dětského oddělení MěK Úpice.

Budeme si povídat o hrách a hračkách
a samozřejmě si některé hry vyzkoušíme.
Všichni, kteří nechcete sedět doma, přijďte
svůj čas strávit mezi knížky
s ostatními dětmi.

ÚPICKÁ ŽEBRAČKA

(7. ročník hudebního festivalu)

sobota 22. srpna 2009

Hudební menu víc než náramné:
Jiří Šmidt, Bossorky, Kaluže, My3.avi,
Kamelot, Uhaste Ester

Vstupné:

90 Kč; děti do 15 let zdarma

Přijďte se rozloučit s prázdninami poslechem
příjemné muziky.

Pořadatel: o. s. FOLKSPOL
Kontakt: 728 132 064

Projekt se uskuteční
s finanční podporou Města Úpice.
Bližší informace najdete v prázdninovém čísle.

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Pédroletti, M.: Od šplouchání k plavání

Autor nabízí rodičům kompletní metodu, jak
s dítětem od nejútlejšího věku společně objevovat
vodu a jak ho začít učit plavat.

Bedürftig, F.:

1000 let: Milníky světových dějin

Kronika právě uplynulých tisíce let poskytuje
čtenáři nepostradatelný souhrn základního histo-
rického vědění.

Bahenská, M.:

Počátky emancipace žen v Čechách

Kniha je historickou a sociální studií vzdělá-
vání dívek a činnosti ženských spolků v 19.
století.

Labáth, V.: Riziková mládež

V publikaci jsou definovány rozhodující fakto-
ry vedoucí k ohrožení přiměřené socializace.
Jsou v ní podány významné současné i tradiční
koncepty rizikového chování.

Boros, A.:

Okrasné stromy, keře a popínavé rostliny

Publikace je určena především těm, kteří pře-
mýšlejí o tom jak vytvořit harmonii mezi za-
hradní zelení, která se v průběhu roku neustále
mění. Nabízí údaje o oblíbených a známých
dřevinách, stejně jako informace o tom, jak
o ně pečovat.

Lohrer, T.: Třináct zahradních škůdců

Kniha informuje o škůdcích na zahradách.

Ott, W.: Amazonie

Mistrovsky zachycené drama lidí, kteří přežili
pád letadla do hloubi amazonského pralesa.

Haran, E.: Západ slunce nad Edenem

Jordan Hale se po celém desetiletí vrací do ne-
hostinné horké části Austrálie na rodnou far-
mu, kterou hlídá jen starý služebník Neb a vol-
nomyšlenkářská dívka Eve. Avšak obnovení
chátrajícího sídla není jediný cíl jeho návratu...

**Klíma, M.: Záhady lidského těla. Člověk -
tvor nedokonalejší**

Autor nad jiné povolání nás provází lidským
tělem a rozšiřuje naše poznání způsobem téměř
detektivním. Nechá nás nahlédnout pod kůži,
do zvrásněné mozkové kůry, objasní souvislost
ruky člověka se zvířecí, seznámí nás se složitou
nervovou soustavou...

Kubátová, T.: Abstinentska

Pokud se nám líbí nějaký muž, který je pro
nás nedosažitelný, můžeme se k tomu postavit
dvěma způsoby. Buď se budeme trápit a topit
v beznaději, nebo si ze sebe budeme dělat leg-
raci. Mirka zvolila ten druhý způsob...

Hercíková, I.:

Dám si to ještě jednou aneb Indolína

Svou poslední knihu psala Iva Hercíková po
návratu z nemocnice, kdy bojovala s násled-

ky vážné choroby. Přesto to není kniha smutná.
Autorka v ní s humorem popisuje svůj
každodenní zápas o návrat k běžnému životu
a ke psaní, vzpomíná na pobyt v Americe, vy-
znává se z lásky k manželovi...

Obermannová, I.: Láska jako Řím

Spisovatelka Matylda je pozvána do Říma na
setkání autorek z celé Evropy. Je v tom však
jistý háček - Matylda se za spisovatelku nepo-
važuje, alespoň ne v onom velkolepém smyslu
slova. Nejenom proto se rozhodne ve městě
měst zemřít. Pokud možno velkolepě...



KNIHY PRO DĚTI

Bellmann, H.: Velká kniha o zvířatech

Obsažná publikace, která popisuje přes 1000
středoevropských druhů živočichů.

Legrand, L.: Basketbal

Nahlédněte do historie basketbalu, naučte se
pravidla, zdokonalte techniku. Vše s toutou
knihou se spoustou doprovodných ilustrací
a fotografií.

Šabatka, J.: Vyrábíme mýdla

Seznámíte se s návodem na zhotovení mýdel od-
léváním do forem, na plochu i výrobou mýdel
z rostlinných i živočišných tuků.

Shields, G.: Violka a delfín Flíček

Kouzelný příběh o malých mořských vlách
a Korálovém království.

Řeháčková, V.: Když machři mají IQ tykve

Dívčí román. Zuzka se stěhuje z rodičů z venko-
va, kde se jim nedařilo v hospodaření, do měs-
ta. Ve škole se stává terčem šikany - při níž si
studenti movitých rodičů berou na mušku žáky
ze sociálně slabších rodin a nutí je, aby žili sty-
lem „na vysoké noze“.

Kratochvíl, M.:

Čaroděj z nafukovacího stromu

Večerníkové příběhy čaroděje Honzuly, haj-
ného Votavy a zajíce Ondřeje v knižní podobě.

Klabouchová, P.:

Upíří kronika. Prokletí upírů

Upíří kluk Vlady je skoro jako obyčejný kluk
- chodí do školy, kamarádí s obyčejnými kluky
a dokonce díky zázračným tabletám nemusí pít
lidskou krev, stačí mu kečup. Jednoho dne ale
jeho otec hrabě Drákula zmizí a Vlady s kama-
rády začnou pátrat, kdo ho unesl.

Šrut, P.: Lichožrouti

Stává se vám, že se vám každou chvílí ztratí
1 ponožka? V téhle knize se dozvíte všechno,
co jste chtěli vědět o lichožroutech, záhadných
tvorech, kteří bydlí v každé domácnosti, žerou
ponožky a z párů dělají licháče.

Vaňková, A.: Motýli nad svačcem

Krátké bohatě ilustrované básničky pro děti.

Bossorky vás zvou na PORTU a ZAHRADU

V březnovém čísle Úpických novin jsme Vás zvaly na oblastní kolo Porty v Kostelci nad Orlicí, kde jsme soutěžily o postup do českého finále. Asi jste nám opravdu drželi palce, protože jsme vyhrály a postoupily do národního kola v Řevnicích u Prahy, které se koná 26. 6. – 28. 6. 2009. O vítězích bude rozhodovat porota v čele v Wabi Daňkem. Nicméně o vítězství vůbec nejde. V lesním areálu v Řevnicích



byla v minulém roce tak báječná atmosféra, že si tam letos pojedeme zahrát vysloveně pro radost.

Letos jsme už potřetí prošly také výběrem v konkurzu na největší folkový festival u nás – Zahradu 2009. Je to skoro zázrak, že se nám to opět povedlo. 4. 3. jsme se zúčastnily českého finále skupin v Praze Bohnicích v Divadle Za plotem, odkud jsme postoupily do soutěže o Krtky. Z toho máme óóóbrovskou radost, protože v Náměšti na Hané je krásně a kdo nevěří, ať tam běží... Zde jsou diváci jedinou porotou, která ovlivňuje konečné pořadí soutěžních kapel, a to je výzva pro všechny naše příznivce. Přijďte nás podpořit! Ve výhodě jsou jednoznačně kapely z Olomoucka a blízkého okolí. Naši přátelé a kamarádi to mají dost daleko, ale výběr začínajících i renomovaných kapel je opravdu velký. Celý den se hraje na několika scénách, které můžete navštěvovat podle libosti. Kapely hrají i mimo scény v parku, na tábořišti, na nádraží, prostě všude. V letošním roce mají navíc skupiny návštěvníků oproti minulým letům slevu při zakoupení už sedmi vstupenek. Více najdete na www.folkcountr.cz. Doufáme, že počasí nám bude letos nakloněno. V obou minulých letech nám recitály do slova propřely. Do soutěže máme připravenou novou písničku Mona Liza. Je snadno zapamatovatelná, tak si ji s námi přijďte zazpívat.

Těší se na Vás Bossorky

> MÍSTO PRO JONATHANA
CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

TJ Orel a MO KDU – ČSL
zvou všechny děti na zábavné dopoledne

Indiánskou stezkou

v sobotu 20. června 2009
Začátek dobrodružné výpravy
v 9 hodin v areálu na Dlouhých záhonech
Vstupné dobrovolné

Na Dlouhých záhonech bylo příjemně

I letos, tak jako tradičně, oslavili občané a mládež Úpice svátek práce 1. máj v areálu na Dlouhých záhonech. Pro rodiče s dětmi, ale i pro ostatní občany, pořadatelé ze zákl. organizací KSČM v Úpici místo setkání nejen slavnostně vyzdobili, ale opět vytvořili podmínky pro soutěže dětí těch nejmenších, ale i školou povinných. Všechny přítomné přivítal, srdečně pozdravil a setkání zahájil člen městského zastupitelstva p. Radim Fryčka. Nejen tradičně krásné počasí, hudební doprovod skupiny p. Huše, ale i otevření restaurace a služba kolektivu p. Lelka vytvořily příjemnou pohodu přítomným dětem i dospělým. Prvně se našich oslav zúčastnil i předseda OV KSČM s manželkou. Společně jsme se poklonili pomníčku obětí stanného práva v roce 1945, o jehož úpravu se zasloužil p. Lelek ml.

Soutěže, do kterých se zaregistrovalo 160 dětí, probíhaly na různých stanovištích celé odpoledne. Náročná trasa v lesním terénu a dosažené výsledky byly bodově ohodnoceny. Každý soutěžící si odnesl sladkou odměnu nebo i věcné ceny. Celé sváteční odpoledne bylo možné si opékat klobásky za přijatelnou cenu. Akce, která je tradičně věnována dětem, se opět vydařila. Krátké záběry měli možnost naši spoluobčané zhlédnout ve vysílání TV Úcko.

Závěrem se sluší poděkovat především Českému červenému kříži a pí Dubské, houbařům Pospíšilovým a p. Václavíkovi, všem členkám Svazu žen a dalším nejmenovaným.

Ještě jednou děkujeme a těšíme se na příští setkání.

Jindřich Hanuš

Den čarodějnic

U příležitosti dne čarodějnic jsme 30. 4. 2009 v Denním centru Beránek uspořádali zábavné odpoledne pro uživatele a jejich rodiče. Nejprve mezi nás přišla paní Vlasta Moravcová ze sdružení Srdíčko a předala dětem drobné dárky od sponzora. Na další část odpoledne byl připraven bohatý program. Kromě různých soutěží došlo také na malování čarodějnic a nechybělo ani tradiční opékání vuřtů. Počasí nám přálo, a tak jsme si čarodějnické odpoledne pěkně užili.

Na měsíc květen a červen plánujeme pro naše uživatele výlety a víkendový rekondiční pobyt v Orlických horách.

Věra Fialová,

vedoucí Denního centra Beránek v Úpici



Důstojná oslava dne osvobození

Střed. rada KSČM Úpice uspořádala slavnostní shromáždění k 64. výročí osvobození trutnovského okresu slavnou Rudou armádou. Nejprve za účasti asi 50 občanů zástupci úpických organizací a vedení města položili květiny k památníkům před městským úřadem a na Mostě II. odboje v Úpici. Další část oslav se konala u památníku v Odolově. Více než dvě stovky účastníků z trutnovského okresu a delegaci náhodského okresu přivítal předseda stří. rady KSČM p. Hanuš. Poté jednotlivé delegace str. organizací v čele s delegací OV KSČM Trutnova a Náchoda položily květiny k památníku osvobození. S velmi poutavým projevem vystoupil p. Fryčka, který zhodnotil období nástupu fašismu, okupaci Československa a následné zapojení národa do osvobozovacích bojů na všech frontách. Hlavní myšlenkou bylo, abychom nikdy nezapomněli na tyto historické události v souvislosti se vzrůstajícím pravicovým extrémismem. Poslankyně parlamentu ČR za KSČM pí Soňa Marková ve svém vystoupení zhodnotila historická fakta ve spojitosti se současnou politickou situací. Celému slavnostnímu shromáždění letos přálo i počasí.

Luboš Medek

Léto budiž pochváleno

Léto si pochvalujeme, pokud je teplé, ale i trochu mokré. Když všechno pěkně roste a zelená se. Můžeme být spokojeni, že se nacházíme v jakémsi středním pásmu, kde příroda je docela štědrá. Třeba Finové říkají: „Letos se nám léto vydařilo, vyšlo na neděli.“ Ale každá země má svůj půvab. Finsko krásná jezera a spousta lesů, i když v drsnějších podmínkách. Ale vraťme se k té naší. Lesy také máme, nemáme moře, ale zato mnoho hradů a zámků, které zkrášlují s přírodou naši zemi.

Při zahrádkářských zájezdech se často setkáváme s krásami přírody a jako zahrádkáři k ní máme blízko. Jsme jistě všichni spokojeni, máme-li okolo sebe čistou přírodu bez odpadků, které někteří bezohlední lidé dokáží v lese i na jiných místech odhodit. Je velmi potěšitelné, že naše město získalo za r. 2008 první místo v soutěži „Čistá obec, čisté město, čistý kraj“ v kategorii nad 5 000 obyvatel. Třídění odpadu se již pro mnoho lidí stalo samozřejmostí. Výchova některých lidí je běh na dlouhé trati, ale do cíle jich většina doběhne.

Léto je období, kdy chytáme bronz a sklízíme první výsledky našeho snažení ve sklenících, fóliovnících, na zahrádkách i zahradách. Láká nás také les, kde se již začínají objevovat první houby. A proto radujeme se z léta a krásné přírody a chovejme se k ní jako ke své zahrádce. Hodně zdraví, pěknou zeleninu i ovoce přeje výbor ČZS Úpice.

J. Fingr, výbor ČZS Úpice

Poděkování

Tělocvičná jednota Sokol Úpice děkuje paní Heleně Zemanové za předání vzácných dokumentů pana Červeného (dědeček pí Zemanové) zachycujících korespondenci úpických Sokolů v období na konci 19. a na začátku 20. století.

Děkujeme manželům Kristě a Otovi Zahradníkovým za předané dokumenty o jednáních souvisejících s výkupem pozemku a přípravou stavby tělocvičny na Veselce z období I. republiky a za záznamy z činnosti výboru TJ z let 1945 – 1948, které zachoval otec bratra Zahradníka.

Děkujeme panu Ing. Jiřímu Bednářovi za přenechání fotografií, medailí a pohárů ze sportovního života br. Jiřího Bednáře st.

Věříme, že podobných fotografií a písemností je v rodinách úpických občanů ještě hodně, znovu se na Vás obracíme o možnost jejich přenechání k uložení.

Výbor TJ Sokol Úpice

Květnová setkání úpických sokolů

V úterý 5. května v odpoledních hodinách se sešli úpičtí sokolové ve své klubovně, aby si připomenuli 64. výročí osvobození Československa a ukončení 2. světové války, která v Evropě skončila 8. května 1945 kapitulací fašistického Německa. To bylo poraženo spojeneckými armádami Sovětského svazu, USA, Velké Británie, Francie a vojáky z dalších zemí za časté pomoci partyzánů na okupovaných územích. Tak skončil sen fašistických „nadlidí“ o tisícileté vládě německé říše v porobené Evropě.

Druhá světová válka se smutně zapsala také do dějin Úpicka, neboť zde v době okupace naší republiky přišlo o život 96 lidí. Z toho 18 jich zde bylo zabito v průběhu května 1945. Při besedě zavzpomínali pamětníci květnových událostí a pověděli ostatním účastníkům setkání o svých nezapomenutelných zážitcích z konce 2. světové války na Úpicku.

Ve sváteční den 8. května se dále úpičtí sokolové zúčastnili Župního turistického srazu, který se konal v sousední Rtyni v Podkrkonoší. Zde byly u památníku obětem obou světových válek položeny květiny a po krátkém projevu župního vzdělavatele br. Marka se vydali účastníci tohoto srazu na cestu po našem krásném kraji, který byl plný slunce a ptačího zpěvu. Cílem byl pěchotní srub T-S 26 v Odolově, ke kterému vedly připravené trasy dlouhé 4 a 11 kilometrů.

Pěchotní srub T-S 26 nás mile překvapil tím, jak se zásluhou členů Klubu vojenské historie (KVH) Odolov změnil k lepšímu. Dnes je v něm vytvořeno muzeum, ve kterém jsou vystaveny historické zbraně i munice a je vybaven zařízením, které mělo plnit svou funkci při obraně pohraničního území v době ohrožení naší republiky fašistickým Německem. Pochvalu si zaslouží členové KVH, kteří se ochotně věnovali návštěvníkům tohoto srubu i nedaleko ležícího malého bunkru „řopíku“.

Kromě toho zhlédli účastníci turistického srazu ukázkou bojové hry „paintball“, kterou v lesním terénu předvedli členové rtyňského Sokola. Župní turistický sraz se účastníkům líbil a všichni si z něho odnesli mnoho nových poznatků a hezkých zážitků.



>>> Z DRUHÉ KAPSY <<< SPORT

Sokolský župní přebor v atletice 2009

V neděli 26. dubna 2009 se na atletickém stadionu ve Dvoře Králové nad Labem uskutečnil další ročník župního přeboru župy Podkrkonošské - Jiráskovy v lehké atletice. Přebor proběhl za pěkného slunečného, ale větrného počasí a zúčastnilo se ho celkem 157 soutěžících cvičenců. Z tohoto počtu bylo z naší TJ Sokol Úpice 20 závodníků, kteří se podáním co nejlepších výkonů snažili úspěšně zakončit poslední letošní župní přebor, který je započítáván do celkové soutěže všestrannosti.

Naši cvičenci dosáhli těchto pěkných umístění:

muži: 1. Kameník David, **žákyně IV:** 6. Gottsteinová Natálie, 8. Machová Kristýna, 10. Nývltová Kateřina, **žákyně III:** 6. Gottsteinová Sára, **žáci I:** 1. Kubeček Patrik, 3. Zajac Mikoš, 10. Luštinec Filip, **žáci III:** 2. Fejfar Jakub, **žákyně II:** 10. Polcová Karolína, **předškolní žákyně:** 5. Mesnerová Eliška, **nejmladší žáci:** 2. Nývlt Matyáš, 12. Macková Kamila, 5. Píša Matěj, 13. Justová Adéla, **žákyně I:** 4. Galuščáková Renata, **nejmladší žákyně:** 8. Čiháková Veronika, 7. Rohanová Iveta, 13. Manová Lenka, 10. Gottsteinová Kamila

V souhrnném hodnocení soutěže všestrannosti splnili podmínky pro postup do finále ČOS cvičenci Kameník David, Fejfar Jakub a Kubeček Patrik. Postupujícím cvičencům přejeme hodně úspěchů a držíme jim palce.

Ing. Martin Just

Fotbalový klub SK Sparta Úpice
Vás zve na oslavy

100 let fotbalu v Úpici 90 let klubu SK Sparta Úpice

Pátek 5. června 2009

od 19.00 hodin

SPOLEČENSKÉ SETKÁNÍ

přátel úpického fotbalu spojené s taneční zábavou v jídelně JUTY.

Přislíbena účast fotbalových osobností

Vstupné 100,- Kč

vstupenky budou v předprodeji
u paní Toholové – TIP SPORT

Sobota 6. června 2009

SPORTOVNÍ DEN

na stadionu v Úpici

PROGRAM:

od 10.00 do 13.00 hodin

mezinárodní žakovské zápasy

Představí se domácí družstva - přípravka, mladší a starší žáci proti stejným kategoriím z družebního města Piechowice (Polsko). Mezi jednotlivými zápasy proběhnou fotbalové dovednostní soutěže žáků o ceny.

14.00 hodin slavnostní zahájení oslav

14.30 hodin mezinárodní zápas dorostenců
Úpice – Piechowice (Polsko)

16.00 hodin hlavní utkání oslav SK Sparta
Úpice – Sparta Praha interna-
cionálové

Mimo fotbalových zápasů diváci zhlédnou také doprovodný kulturní program, koncert dechového a tanečního orchestru a vystoupení mažorettek ZUŠ A. M. Buxton v Úpici, přistání motorových rogal na stadionu, atd. Po celý den je zajištěno bohaté občerstvení. Po skončení zápasu bude na stadionu diskotéka k poslechu i tanci.

Vstupné 50,- Kč,

děti do 10 let vstup zdarma

Na Vaši účast se těší

fotbalový výbor SK Sparta Úpice.

Hlavním sponzorem akce je Město Úpice,
kterému SK Sparta Úpice děkuje.

Vladimír Klimek, předseda

OZNÁMENÍ

Oddíl ledního hokeje TJ Sparta Úpice nabízí ekonomický pronájem vinárny ve své restauraci Na Veselce („U Zifčáka“) za velmi výhodných podmínek, které se nezměnily již více než 5 let.

Bližší informace obdržíte na tel. čísle
737 848 426

ŠESTÝ FESTIVAL CYKLISTIKY NA ÚPICKÉM NÁMĚSTÍ

... aneb „bajkovéj mejdan“, kterej odstartuje léto!

Závod českého poháru v MTB maratonu Apache Jestřebí hory, Buď fit jízda pro širokou veřejnost, Orientační závod dvojic, King Kong Freestyle Jam, dětské závody, koncerty skupin Tleskač, Plexis, Prague Ska Conspiracy, zpěvák a harmonikář Václava Koubka či regionálních kapel Heebie Jeebies a Skapollo. Nejen toto přinese letošní již pátý ročník Festivalu cyklistiky.

V pátek 19. června se do našeho města a regionu Jestřebí hory sjedou opět po roce stovky příznivců různých forem cyklistiky. Po celý víkend bude na úpickém náměstí probíhat doslova bajkovéj mejdan pod názvem Festival cyklistiky. Hlavním závodem bude sobotní MTB maratón Apache Jestřebí hory, který je i letos součástí českého poháru horských kol. To však neznamená, že je určen pouze profesionálům. Naopak! Tratě o délkách 103 a 58 km jsou postaveny pro všechny vyznavače sportu zvaného horská cyklistika. Pro nejširší okruh příznivců cyklistiky je pak připravena 32 km dlouhá „Buď fit“ jízda, které se může zúčastnit doslova každý. Festival začne již v pátek zahřívací silniční časovkou a divácky atraktivním MTB sprintem. V sobotu si přijdou na své děti a mládež při dětském cross-country a v neděli se pojede již potřetí orientační závod dvojic a King Kong Freestyle Jam Session v parku Monkey

Area Úpice. To vše doplní nabitý doprovodný program Bujará Úpice, v jehož rámci se můžete těšit na koncerty kapel Tleskač, Plexis, Prague Ska Conspiracy, Apple Juice, Skapollo, Heebie Jeebies či zpěváka Václava Koubka. Dále budou různé soutěže, exhibice a taneční vystoupení, k dispozici budou prodejní stánky se sportovním a cyklistickým zbožím, servis a úschovna kol, wi-fi hot spot a další festivalové záležitosti.

Na festivalovém webu www.festivalcyklistiky.cz najdete propozice jednotlivých závodů, program festivalu, přihláškové formuláře na maratón a „orienták“, fotky a videa z předšlých ročníků a další zajímavé a užitečné informace.

Pokud byste se chtěli festivalu zúčastnit aktivně v sedle kola, ale netroufáte si na ostrý závod, máme pro vás dvě doporučení. V sobotu si můžete dát 32 km dlouhou „Buď fit jízdu“, nebo v neděli orientační závod OPEN. V obou případech nejde o výsledek, ale o to zúčastnit se, vyzkoušet atmosféru závodu a podívat se na místa, která třeba ani neznáte. Navíc v ceně startovního získáte volné vstupné na doprovodný program Bujará Úpice.

Tak trénujte, těšte se, bude to jízda!

Apaches

INFORMACE O VSTUPNÉM NA BUJAROU ÚPICI

Oproti předchozím ročníkům jsme letos výrazně snížili ceny vstupného a tím také finanční náročnost pro návštěvníky. Novinkou je páteční program ZDARMA, přičemž na další dva dny je vstupné lidových 100,- Kč za den. Navíc pokud v neděli přijdete do 15 hodin, zaplatíte pouhých 50,- Kč. Mimo dobu, kdy je náměstí placeným prostorem, bude volně přístupné komukoliv až do doby uvedené v tabulce (začátek vybírání). Z organizačních důvodů se s výběrem vstupného však začíná dříve. V případě, že neplánujete zůstat na placený program, můžete si „zakoupit“ tzv. tranzitní vstupenku, což je jakási kauce, která Vám bude vrácena v případě opuštění areálu před koncem její platnosti (začátkem placeného programu). Tranzitní vstupenka také slouží pro přechod náměstí v době placeného programu. Na jednom konci zaplatíte běžné vstupné a na druhém konci Vám bude při opuštění placeného prostoru do 5 minut vráceno. Více viz tabulka:

Den	Vstupné	Začátek vybírání vstupného	Začátek placeného programu
Pá	zdarma	-	-
So	100,-	17.00 h.	19.00 h.
Ne	do 15 h. - 50,- od 15 h. - 100,-	13.00 h. 15.00 h.	15.30 h. 15.30 h.

Vícedenní vstupenky se letos neprodávají a vstupenku je možné zakoupit pouze na místě u vstupu na náměstí. Děti do 130 cm v doprovodu rodičů mají vstupné zdarma, stejně tak i účastníci MTB maratónu, buď fit jízdy a orientačního závodu dvojic.

DOPRAVNÍ OMEZENÍ V PRŮBĚHU FESTIVALU

Rádi bychom Vás také upozornili na dopravní omezení, které s sebou festival přinese. Od středy 18. června do pondělí 23. června bude na náměstí zákaz stání a od pátku 17.00 hodin do nedělní půlnoci pak bude zcela uzavřeno pro motorová vozidla společně s částí ulice Husovy a J. W. Mezerové. Objízdná trasa náměstí povede z důvodu výstavby nového mostu obousměrně ulicí Prokopa Velikého, kde bude provoz řízen semaforem. V této, Želivského a Žižkově ulici bude po celý víkend platit zákaz zastavení. V pátek odpoledne a v sobotu po celý den bude v okolí náměstí omezen provoz. Dbejte proto pokynů policie a pořadatelů. Věříme, že vám tato omezení závažným způsobem nezasáhnou do poklidného trávení víkendu a že svým pochopením a shovívavostí přispějete ke zdárnému průběhu této, pro město významné, události. Děkujeme.

CHCETE SE PODÍLET NA POŘADATELSTVÍ FESTIVALU?

Do pořadatelského týmu, který každoročně čítá cca 250 dobrovolníků, sháníme nové posily. Za Vaši pomoc nabízíme volný vstup na večerní koncerty, pamětní festivalové tričko a občerstvení. Zájemci (ideálně mobilní s vlastním kolem) hlaste se na tel. 603 495 683 nebo e-mailu stepan@bike4u.cz.

PROGRAM FESTIVALU

Čtvrtek 18. června – vstup zdarma

- 17.00 Otevření festivalové hospody na náměstí
- 18.00 COUNTRY VEČER

Pátek 19. června – vstup zdarma

- 17.15 SILNIČNÍ ČASOVKA
- 18.30 ČÉMUR ŠAMUR (koncert)
- 19.30 MTB SPRINT
- 20.30 SKAPOLLO (koncert)
- 22.00 PRAGUE SKA CONSPIRACY (koncert)

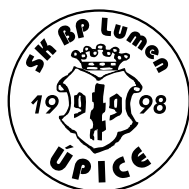
Sobota 20. června

- 09.00 MTB MARATON
START DLOUHÉ TRASY
- 09.15 MTB ZÁVODY MLÁDEŽE
- 11.30 MTB MARATON
START KRÁTKÉ TRASY
- 12.15 START „BUĎ FIT“ JÍZDY
- 13.00–18.00 DOJEZD ZÁVODNÍKŮ
MTB MARATONU
- 14.00–17.00 SOUTĚŽE, EXHIBICE,
TANEČNÍ VYSTOUPENÍ...
- 17.00 MTB MARATON
VYHLÁŠENÍ VÝSLEDKŮ
LOSOVÁNÍ HLAVNÍCH CEN
ZÁVODNICKÉ TOMBOLY
- 19.00 HEEBIE JEEBIES (koncert)
- 20.30 APPLE JUICE (koncert)
- 22.00 PLEXIS (koncert)

Neděle 21. června

- 10.00 ORIENTAČNÍ ZÁVOD
DVOJIC - intervalový start
- 11.00–12.00 ORIENTÁK OPEN – start
- 14.00–16.00 KING KONG JAM SESSION
(Monkey Area Úpice)
- 13.00–17.00 DĚTSKÉ ODPOLEDNE
(loutkové divadlo, hry a soutěže pro děti, možná přijde i kouzelník)
- 14.00 Klapeto
staročeské písničky (koncert)
- 15.00 ORIENTAČNÍ
ZÁVOD DVOJIC
vyhlášení výsledků
- 15.30 bude upřesněno
- 17.00 VÁCLAV KUBEK (koncert)
- 18.30 BENJAMING BAND (koncert)
- 20.00 TLESKAČ (koncert)

Pořadatelé:



Úpění na Úpě 2009

Tak zase jsme o rok starší a přišel rok 2009. Samozřejmě i v tomto roce se bude konat akce zvaná „Úpění na Úpě“. **Budeme startovat opět na dobře známém a starém místě, v Havlovicích u Šiškovského mostu, ve stejné hodině, o hodině dvanácté.**

Loňský 26. ročník byl, dá se říci, zdařilý. Tento ročník byl pojmenován „Úpění s Máňou“. Máňa bylo plavidlo, které se asi tak po dvoustech metrech začalo rozpadat a během plavby se rozpadlo úplně. Ale Máňiny řekoplavci došli do cíle v Ratibořicích pěšky. Na Úpě byla k vidění i další plavidla, například Shrek, Selky, Piráti, hrad Mrdník, Muchomůrky, Cirrus, Nemocnice na kraji řeky, Mexičani a další neméně nápaditě postavená plavidla. Samozřejmě na startu byl přítomen i Havlovický vodník, který přislíbil, že se dostaví i na letošní ročník 2009, **který se bude konat 13. června 2009. Postav plavidlo a přijď se pobavit na 27. ročník Úpění na Úpě. Více informací na www.upeni.cz nebo na výlepových plochách našeho města a dalších měst a obcí v okolí.**



VÁŽENÍ RODIČE - NEMÁTE HLÍDÁNÍ PRO SVÉ DĚTI

O LETNÍCH PRÁZDNINÁCH?

„TŠ BONIFÁC“ o. s. RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ
POŘÁDÁ PRO DĚTI O LETNÍCH PRÁZDNINÁCH

„Barevnou prázdninovou družinu“

příměstský tábor pro děti (je určen dětem od 5 – 10 let)

Termín A oranžový týden, 29. - 30. 6. a 1. - 3. 7. 2009, cena 850,- Kč

Termín B růžový týden, 7. - 10. 7. 2009, cena 690,- Kč

Termín C zelený týden, 13. - 17. 7. 2009, cena 850,- Kč

Při kombinaci dvou a tří termínů je poskytnuta sleva 10%

Prázdninová družina funguje od 8.00 – 15.00 hod.

a bude v provozu při počtu minimálně 12 dětí.

Cena zahrnuje: bohatý program – výtvarné práce, procházky, malé výlety, zábavné hry, soutěže, oběd ve školní jídelně + pitný režim, pronájem prostorů, energie, pedagogický dozor, pojištění

Přihlášky přijímáme nejpozději do 20. června 2009
informace na tel. 777 008 361

TŠ BONIFÁC RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ
VÁS ZVE NA

IV. RTYŇSKOU SWINGOVKU 2009

13. 6. 2009 V ORLOVNĚ v 18.00 HOD.

Hlavní host ONDŘEJ RUML, VOJTA DYK,
MARTA BALÁŽOVÁ se skupinou T. O. P. Dream Company

DÁLE VYSTOUPÍ

ZAKOPLAHO DIXIELAND – Týniště n./Orlicí

Vokální sextet OFFBEAT – Liberec

Taneční orchestr ZUŠ Havlíčková - Pardubice

Leaf jazz music – Hradec Králové

Jazz Flute Quartet – ZUŠ Rtyně v Podkrkonoší

BIOGRAF

PROGRAM KINA

3. středa 18.00 hodin

MĚSTO EMBER

Romantický dobrodružný fantasy film o cestě z podzemního města, které stojí před zánikem, na povrch za pomoci tajných šifer.

Vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 96 min., české titulky, mládeži přístupný

5. pátek 18.00 hodin

BREAKOUT

Film Breakout nyní přináší velmi reálný a atraktivní pohled na život hiphopových gangů na předměstí Curychu. Příběh však kromě drsného prostředí ze světa hiphopových osudů, hrdosti a odplaty nabízí i emocionální pozadí. Ve filmu je totiž kladen důraz i na pocity hlavního hrdiny a divák má tak možnost vcítit se do jeho poutavého osudu.

vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 94 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

7. neděle 18.00 hodin

MARLEY A JÁ

Nová rodinná komedie. Všechno bylo perfektní, dokud se neobjevil Marley. Labrador, který má nezkrotitelnou energii.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 111 min., české titulky, mládeži přístupný

9. úterý 18.00 hodin

STRINGS

Mladý císař Tara je nejprve veden slepou nenávistí a touhou pomstít nečekanou smrt svého otce. Jeho proradný strýc ho přesvědčí, že otec byl zavražděn a že viníky je třeba hledat u odvčkých nepřátel říše Zerithů. Při svém putování si však mladík uvědomuje, že skutečný svět mimo zdi paláce je mnohem komplikovanější a že někdy je těžké jasně odlišit zlo od dobra. Loutkoví herci nabízejí divákům jedinečný zážitek. ARTPROGRAM

vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 88 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

16. úterý 18.00 hodin

VÁLKA NEVĚST

Nejlepší kámošky... až do svatby. Komedie o tom, jak jsou vdavekchtivé holky rozhodnuty použít všech mazaných prostředků, aby té druhé její velký den překazily.

vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 88 min., české titulky, mládeži přístupný

17. středa POZOR 17.30 a 20.00 hodin

MILIONÁŘ Z CHATŘČE

Nejnovější oscarový film. Jak se kluk z ulice dokázal dostat tam, kam se nedostali ani hoši z lepších rodin.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 120 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

23. úterý 19.00 hodin

ZNOVU SEDMNÁCT

Kdo říká, že mládí máš jen jedno? Co když se zázrakem dostaneš do kůže sedmnáctiletého kluka? Uděláš vše jinak? Komedie.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 102 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

24. středa POZOR 20.00 hodin

STRÁŽCI - WATCHMEN

Kdo bude strážit strážce? Film podle komiksu, který je považován za vůbec nejlepšího zástupce tohoto žánru.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 163 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevh.

26. pátek 19.00 hodin

RYCHLÍ A ZBĚSILÍ

Nový model. Původní součástky. Nabýskaná kapota. Punc výjimečnosti. Rychlá kola.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 99 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

27. sobota 19.00 hodin

GRAND TORINO

Clint Eastwood v novém filmu, kde mezi cizími hledá to lepší já.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 117 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

29. pondělí POZOR 20.00 hodin

PÁTEK TŘINÁCTÉHO

Vítejte v Crystal Lake. Pod ostří mačety se blíží další skupina rozjívěných teenagerů, kteří nutně chtějí prozkoumat, co je pravdy na staré legendě.

vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 98 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevh.

30. úterý POZOR 20.00 hodin

BABIČKA

Nový československý film pro mírně zvrhlé diváky. Zralá pětapadesátiletá žena hledá chlapce od 17 do 30 let. Přihlásilo se jich 650. Dokument.

vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 74 min., slovenské znění, mládeži do 15 let nepřístupný

>>> KALENDÁŘ <<<



1. 6.	PO	Dětský den pro mateřské školy Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 9.30 hodin
2. 6.	ÚT	4. setkání klubu dětských čtenářů Dášeňka Dětské oddělení MěK, od 14.30 hodin
3.-5. 6.	ST-PÁ	Mezinárodní sportovní čtyřlůžkové škol Areál ZŠ Úpice Lány (start ve středu ve 14 hodin)
4. 6.	ČT	II. absolventský koncert Sál ZUŠ A. M. Buxton, Úpice, od 18 hodin
5. 6.	PÁ	Den otevřených dveří Ekologické středisko technických služeb, Radeč, 14 až 17 hodin
5. 6.	PÁ	Společenské setkání přátel úpického fotbalu spojené s taneční zábavou Jídelna Juty, Úpice, od 19 hodin
6. 6.	SO	Sportovní den - 100 let fotbalu v Úpici, bližší informace na plakátech, Stadion Úpice, od 10 hodin, večer diskotéka Josefa Rumlera
6. 6.	SO	Den otevřených dveří Ekologické středisko tech. služeb, Radeč, 8 až 11 hod.
7. 6.	NE	I. B Sparta Úpice B – J. Lázně B: hřiště Úpice, v 17 hodin st. žáci Sparta Úpice – Ml. Buky: hřiště Úpice, ve 13 hodin st. příprava – turnaj Úpice: hřiště Úpice, v 9 hodin
10. 6.	ST	Atletické finále (2.-5. třídy) – okrskové kolo Stadion ZŠ Úpice Lány, od 9 hodin
10. 6.	ST	32. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, od 17 hodin
11. 6.	ČT	Atletický čtyřboj (6.-9. třídy) – okrskové kolo Stadion ZŠ Úpice Lány, od 8.30 hodin
12. 6.	PÁ	Slavnostní zahájení výstavy Leporela Městský sál, Úpice, od 16 hodin
12. 6.	PÁ	Divadelní představení Vpád Tatarů do Úpice Náměstí T.G.M., Úpice, od 20.45 hodin
13. 6.	SO	Celodenní oslavy 650. výročí první písemné zmínky o Úpici, Náměstí T.G.M., Úpice, od 10.30 hodin
13. 6.	SO	Den otevřených dveří na Hvězdárně v Úpici v rámci oslav Úpice, Areál hvězdárny, Úpice, 10 až 15 hodin
13. 6.	SO	I. A Sparta Úpice – Rudník: hřiště Úpice, v 17 hodin dorost Sparta Úpice – Rudník: hřiště Úpice, ve 14.15 hodin st. žáci Sparta Úpice – Láno: hřiště Úpice, ve 13 hodin
13. 6.	SO	Večerní pozorování oblohy v rámci oslav Úpice Hvězdárna v Úpici, 22 až 24 hodin
17. 6.	ST	III. absolventský koncert Sál ZUŠ A.M. Buxton, Úpice, od 18 hodin
18. 6.	ČT	Hurá na prázdniny, pořad pro školy Areál Dlouhé záhony, Úpice, od 9.30 hodin
19. 6.	PÁ	Hudební večer reklamní agentury SPLAV, uvádí Josef Rumler, Areál Pod Kaštanem, Úpice, od 18 hodin
20. 6.	SO	Zábavné dopoledne Indiánská stezka Areál Dlouhé záhony, Úpice, od 9 hodin
20. 6.	SO	I. B Sparta Úpice B – M. Buky B Hřiště Úpice, v 17 hodin
23. 6.	ÚT	Vernisáž výstavy „Pojďte s námi do cukrárny“ Městské muzeum, Úpice, od 16.00 hodin
25. 6.	ČT	Slavnostní rozloučení s vycházejícími žáky ZŠ Úpice Lány Divadlo Al. Jiráka, Úpice, od 17 hodin
25. 6.	ČT	Slavnostní rozloučení se žáky 9. třídy ZŠ Bratří Čapků Jídelna ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 16.00 hodin
26.-28. 6.	PÁ-NE	Pozorovací víkend pro mládež do 15 let Hvězdárna v Úpici

WEBOVÉ STRÁNKY

DESIGN - SROZUMITELNOST - PŘEHLEDNOST
CENOVÁ DOSTUPNOST

e-mail: aluna@quick.cz tel. 604 149 754

PRODÁM STAVEBNÍ POZEMKY

ve Rtyni v Podkrkonoší

Rozměry: 1000 m², 1200 m², 2700 m²

Cena od 370 Kč/m²

Zasítováno, jižní strana, výhled na Krkonoše

Tel. 777 591 818.

Realitní kancelář NEVOLAT!

POKRÝVAČSKÉ, KLEMPÍŘSKÉ A VÝŠKOVÉ PRÁCE

- kompletní dodávky a rekonstrukce střech včetně drobných oprav
- renovace eternitových střech
- oplechování střešních plášťů, komínů a parapetů
- montáž a rekonstrukce žlabů a svodů
- nátěry žlabů, ocel. a dřevěných konstrukcí, střech, podhledů, štítů, kostelních věží apod.
- použití horolezecké techniky
- prořezávání stromů, opravy, bourání a stavba komínů

Kontakt:

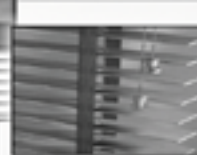
Omámk Štěpán, tel. 605 435 350

Novák Pavel, tel. 724 972 708

E-mail: stepanom@seznam.cz

ŽALUZIE

STÁLE NÍZKÉ CENY



MARKÝZY
textilní rolety
čalounění dveří
sítě proti hmyzu
shmovací dveře
silikonové těsnění

VENKOVNÍ ROLETY

602 106 333

ales.jansa@razdva.cz



ZÁRUKA 3 ROKY
MONTÁŽ ZDARMA

ÚPICKÉ NOVINY – červen 2009. Vydavatel: Město Úpice.

Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,

e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.

Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 1000 výtisků. Cena 5,- Kč.

Redakční rada: Jana Šimková, Josef Rumler, Věra Lelková,

Šárka Bušínská, Viktor Selinger, Alena Metzlová

Foto na titulní straně: archiv

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.

Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.

Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka prázdninového vydání: 15. června 2009